

Z CZTERECH STRON GMINY

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SIEPRAW

Siepraw na stronie internetowej: www.siepraw.pl
Zapraszamy do odwiedzania!

Nr 1 (112) / 2026

Egzemplarz bezpłatny



Palmowa Niedziela

Fot. Katarzyna Bajda-Rusztowicz

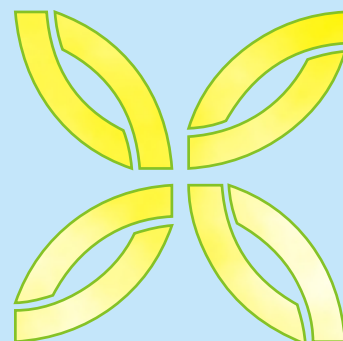
Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia. Niech Zmartwychwstały Chrystus napelni Wasze serca nadzieją, pokojem i radością, umacniając w wierze oraz dodając sił do pokonywania codziennych trudności.

Niech ten świąteczny czas będzie okazją do spotkań w gronie najbliższych, wzajemnej życzliwości oraz dzielenia się dobrem. Życzymy, aby światło Zmartwychwstałego prowadziło wszystkich ku zgodzie, wzajemnemu szacunkowi i pomyślności.

Radosnego Alleluja!

**Wójt Gminy Siepraw
Tadeusz Pitala**

**Przewodniczący Rady Gminy Siepraw
Aleksander Suder**





Bądźmy Razem - Zakliczyn
str. 10



Babciu, Dziadku - kochamy was - Zakliczyn
str. 11



Babciu, Dziadku- kochamy was - Zakliczyn
str. 11



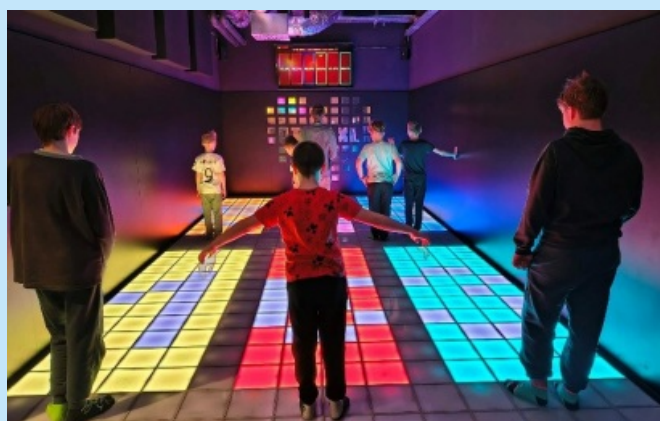
Karnawałowy zawrót głowy
str. 11



Aktywne ferie - Zakliczyn
str. 12



Aktywne ferie - Zakliczyn
str. 12



Aktywne ferie
str. 12



Edukacja zdrowotna
str. 14

Wieści gminne...

Z pracy Rady Gminy

Koniec roku i początek nowego to w samorządzie czas najważniejszych decyzji. Rada Gminy w tym czasie odbyła trzy posiedzenia, podczas których przyjęto szereg uchwał.

10 grudnia 2025 r. zwołano nadzwyczajną sesję Rady Gminy Siepraw, która obradowała nad głównym tematem, czyli uchwałą w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych na terenie naszej Gminy. Oczywiście po tym miały miejsce stałe punkty porządku obrad, jednak przez wzgląd na charakter spotkania zakres tematyczny był węższy niż zazwyczaj.

Natomiast 29 grudnia 2025 r. odbyła się regularna sesja Rady Gminy, która zaczęła się od ustalenia ekwiwalentu pieniężnego dla strażaków-ratowników Ochotniczych Straż Pożarnych naszej Gminy. Wśród spraw szczególnie istotnych dla mieszkańców znalazła się kwestia publicznego transportu zbiorowego - rada wyraziła zgodę na zawarcie umowy, która ma zapewnić dalsze funkcjonowanie komunikacji na terenie gminy. Radni przyjęli również kluczowe dokumenty na rok 2026, a wśród nich znalazły się: program profilaktyki i przeciwdziałania uzależnieniom, budżet Gminy i plan kontroli Komisji Rewizyjnej oraz wieloletnia prognoza finansowa. Na koniec standardowo oddano głos Wójtowi, który przedstawił sprawozdanie ze swojej działalności oraz radnym (wolne wnioski i zapytania radnych). To spotkanie miało kluczowe znaczenie na koniec

roku budżetowego, gdyż dotyczyło zarówno planów finansowych na kolejny rok, jak i zasad działania Gminy w przyszłości.

Ostatnia sesja Rady Gminy odbyła się już w roku bieżącym, a dokładnie 11 lutego 2026 r. Podjęte uchwały obejmowały między innymi kwestie dotyczące szkolnictwa w tym zmianę statutu Centrum Obsługi Szkół w naszej Gminie, czy pomocy zdrowotnej dla nauczycieli. Podczas spotkania uchwalono także zmianę zasad świadczenia usług związanych z odbiorem i zagospodarowaniem odpadów komunalnych oraz wysokości ich cen. Przyjęto również decyzję o zmianie wynagrodzenia Wójta Gminy Siepraw, które pozostawało na niezmiennym poziomie od 5 lat. Radni zatwierdzili też pomoc finansową dla Powiatu Myślenickiego na dyżury nocnych aptek i programy profilaktyki zdrowotnej oraz dla Województwa Małopolskiego na organizowanie przewozów o charakterze użyteczności publicznej. Na koniec wprowadzono zmiany w budżecie na obecny rok oraz w wieloletniej prognozie finansowej.

Ostatnie sesje Rady Gminy Siepraw pokazały, że samorząd aktywnie planuje rozwój naszej małej ojczyzny podejmując kluczowe decyzje dla funkcjonowania Gminy.

/Przewodniczący Rady Gminy
Aleksander Suder/

Zebrania wiejskie w Gminie Siepraw

W dniach 5 - 7 grudnia 2025 r. odbyły się zebrania wiejskie w sołectwach Siepraw III, Łyczanka, Czechówka oraz Zakliczyn. Spotkania zgromadziły licznych mieszkańców oraz przedstawicieli władz samorządowych, w tym Wójta Gminy Siepraw Tadeusza Pitale, Sekretarza Michała Barana, Skarbnik Edytę Żądło, Przewodniczącego Rady Gminy Aleksandra Sudera, radnych gminnych i powiatowych oraz dyrektorów jednostek organizacyjnych.



Zebranie wiejskie sołectwa Zakliczyn. Fot. UG

W każdym z sołectw poruszano podobny zakres tematów, w tym informację o planowanej drodze ekspresowej S7, inicjatywy obywatelskie, a także przegląd inwestycji zrealizowanych w 2025 r. oraz planów na rok 2026.

Najważniejszym punktem obrad w każdym z sołectw była dyskusja dotycząca planowanej drogi ekspresowej S7 na odcinku Kraków-Myślenice.

Mieszkańcy wszystkich sołectw:

- jednogłośnie lub zdecydowaną większością głosów podjęli uchwały sprzeciwiające się przebiegowi trasy S7 przez teren Gminy Siepraw,
- wyrazili obawy związane z potencjalnymi wyburzeniami, oddziaływaniem hałasu i zanieczyszczeń,
- podkreślali ryzyko powrotu tzw. wariantu wschodniego oraz jego połączenia z Beskidzką Drogą Integracyjną (BDI),

W trakcie zebrań przedstawiciele grup i stowarzyszeń społecznych zachęcali do liczного udziału w konsultacjach społecznych z GDDKiA, zaplanowanych na 9 grudnia 2025 roku oraz deklarowali wsparcie mieszkańców podczas konsultacji zarówno w zakresie informacji, jak i zadawania pytań.

Gmina Siepraw kolejny rok umożliwiła mieszkańcom składanie wniosków w ramach rezerwy celowej na inicjatywy obywatelskie.

W trakcie zebrań przedstawiono i zaopiniowano następujące propozycje:

Siepraw I

- Remont drogi gminnej ul. Smyków 23 głosy „za”,
- Oświetlenie ul. Jabłoniowej 18 głosów „za”,
- Ekspertyzy i doradztwo w zakresie zagrożeń związanych z planowaną S7 33 głosy „za”.

Siepraw II

- Dokończenie budowy oświetlenia ul. Myśliwskiej 21 głosów „za”.

Siepraw III

- Zakup i montaż dwóch wiat przystankowych przy ul.

- Anieli Salawy 15 głosów „za”,
- Projekt budowy oświetlenia ul. Kalinowej 24 głosy „za”.
- Łyczanka**
- Upiększenie i doposażenie sali Ochotniczej Straży Pożarnej w Łyczance - wniosek pozytywnie zaopiniowany (przy jednym głosie „wstrzymującym się”).
- Zakliczyn**
- Oświetlenie ul. Cichy Kącik wniosek pozytywnie zaopiniowany,
 - Znakowanie psów i kotów wniosek nie spełnił wymogów formalnych.
- Czechówka**
- Modernizacja pracowni językowej w Szkole Podstawowej (m.in. monitor interaktywny, tablety oraz 24 stanowiska uczniowskie) wniosek pozytywnie zaopiniowany (przy jednym głosie „wstrzymującym się”).
 - Następnie Wójt Gminy przedstawił szczegółowy raport na temat inwestycji zrealizowanych w 2025 r., obejmujący m.in.:
- Inwestycje oświatowe, sportowe i społeczne**
- oddanie do użytku przedszkola w Zakliczynie,
 - budowa boisk wielofunkcyjnych w Czechówce i Łyczance,
 - modernizacja placu zabaw w Słonecznym Parku w Sieprawiu,
 - wybudowano budynek przy boisku LKS Karpaty w Sieprawiu - stan surowy zamknięty,
 - remonty szkół, sanitariatów i sal gimnastycznych,
 - zakup nowego samochodu dla OSP Siepraw oraz przekazanie pojazdu dla OSP Czechówka,
 - modernizacja sali spotkań OSP Łyczanka.
- Inwestycje drogowe**
- modernizacje ulic w całej gminie (m.in. św. Michała Archanioła, Podgórskiej, Kamieniec, Wesołej, Modrzewiowej, Gajowej),
 - liczne nowe nakładki asfaltowe,
 - przebudowa poboczy i odwodnienia dróg,
 - poszerzenia istniejących dróg.

Inne inwestycje

- prace konserwatorskie drewnianej kaplicy przy ul. Jana Pawła II w Sieprawiu,
- modernizacja oświetlenia ulicznego w wielu lokalizacjach,
- wybudowano przejście dla pieszych na ul. Słowiańskiej i Jana Pawła II w Sieprawiu,
- wybudowano chodnik przy ulicy Szkolnej w Czechówce,
- dokumentacja projektowa dla modernizacji ul. Królewskiej zadanie powiatowe współfinansowane przez Gminę.

Plany inwestycyjne na rok 2026

W perspektywie przyszłorocznej zaplanowano m.in.:

- rozbudowę infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej,
- budowę dróg rolniczych,
- dotacje na przydomowe oczyszczalnie ścieków,
- zakup działek pod inwestycje,
- inwestycje dla OSP,
- projekt „Cyberbezpieczny samorząd”,
- montaż magazynów energii,
- opracowanie dokumentacji ścieżek rowerowych,
- zakup mikrobusu dla osób z niepełnosprawnościami,
- kompleksowy remont boiska „Orlik”,
- dokończenie budowy budynku przy boisku LKS Karpaty,
- modernizacje dróg gminnych i wewnętrznych,
- budowę toru rowerowego pumptrack
- dotacje dla powiatu na dokumentacje chodników i mostu w Sieprawiu.

W części końcowej zebrania mieszkańcy poruszyli szereg kwestii związanych z infrastrukturą lokalną, funkcjonowaniem oświetlenia ulicznego oraz organizacją ruchu drogowego, natomiast zagadnienia dotyczące transportu publicznego oraz programu „Czyste Powietrze” zostały szczegółowo przedstawione przez pracowników Urzędu Gminy Siepraw.

/UG/

Konsultacje z GDDKiA i wieczorny protest mieszkańców przeciwko S7

W środę 9 grudnia 2025 r. w sali konferencyjnej przy Hali Sportowej w Sieprawiu odbyło się szeroko zapowiadane spotkanie informacyjno-konsultacyjne dotyczące budowy nowego odcinka drogi ekspresowej S7 na odcinku Kraków - Myślenice, organizowane przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Krakowie oraz firmę projektową IVIA. Salę wraz z wyposażeniem użyczył Gminny Ośrodek Kultury i Sportu Siepraw. Aktywnie w organizację i pomoc mieszkańcom włączyły się również „Stowarzyszenie Mieszkańców Gminy Siepraw Nie dla S7 i łącznika z BDI” oraz komitety protestacyjne, które od dłuższego czasu monitorują sytuację związaną z trasą S7. Sala na której odbywały się konsultacje została przyozdobiona wymownymi zdjęciami oraz banerami, które świadczyły o przywiązaniu ludzi do swoich domów, miejsca zamieszkania, swoich rodzin, a także wyrażające protest.

Ze strony Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w wydarzeniu wziął udział m.in. Robert Jakubiak - Zastępca Dyrektora ds. Inwestycji GDDKiA w Krakowie,

naczelnicy odpowiedzialni za poszczególne działy w GDDKiA, a także przedstawiciele biura projektowego IVIA, odpowiedzialnego za opracowanie wstępnych wariantów przebiegu S7. Samorząd Gminy Siepraw na konsultacjach reprezentowali: Wójt Gminy Tadeusz Pitala, Przewodniczący Rady Gminy Aleksander Suder, Zastępca Wójta Piotr Nowak, Sekretarz Gminy Michał Baran, radni oraz sołtysi.

W konsultacjach uczestniczyli przede wszystkim licznie zgromadzeni mieszkańcy zaniepokojeni możliwymi skutkami inwestycji.

Przedstawiciele IVIA zaprezentowali sześć wariantów przebiegu planowanej S7, omawiając zarówno ich przebieg, jak i metodykę analizy, którą posłużono się przy ich wyznaczaniu.

Do przekazanych informacji w imieniu społeczności gminnej odniósł się radca prawny mec. Wojciech Adamski podkreślając konieczność przestrzegania zasad konstytucyjnych przez projektujących rozwiązania drogowe. Silnie wybrzmiał argument, odnoszący się do potencjalnych powtórnych wysiedleń mieszkańców Gminy Siepraw, gdyż

nie tak dawno już raz doświadczyli ich przy budowie Zbiornika Dobczyckiego.

Część plenarna i pytania po niej wzbudziły duże emocje. Mieszkańcy pytali m.in. o:

- procedurę wyboru docelowego wariantu,
- możliwe terminy podejmowania decyzji,
- potencjalne wywłaszczenia i zasady odszkodowań,
- wpływ inwestycji na jakość życia, hałas i środowisko,
- rozwiązania ograniczające ingerencję w tereny zabudowane,

- a także o dostęp do wsparcia psychologicznego dla rodzin, które od miesięcy żyją w niepewności.

Spotkanie konsultacyjne pokazało ogromne zapotrzebowanie mieszkańców na rzetelne informacje i rzeczywisty dialog. GDDKiA zapowiedziała dalsze analizy i konsultacje, a kolejny etap prac ma obejmować szczegółowe porównanie wariantów oraz wybór tzw. wariantu preferowanego. Mieszkańcy zapowiedzieli, że będą bacznie śledzić proces i reagować na każdą decyzję zagrażającą ich przyszłości.



W trakcie spotkania, o godzinie 18:00, przed halą odbył się masowy protest mieszkańców Sieprawia i okolicznych sołectw, sprzeciwiających się wariantom S7 przebiegającym przez zwarte tereny zabudowy.

W zgromadzeniu wzięły udział rodziny z dziećmi, seniorzy, przedsiębiorcy, przedstawiciele lokalnych organizacji. Uczestnicy przyszli z transparentami i chorągiewkami, gwizdkami, tubami i syreną, wyrażając swój sprzeciw wobec zagrożeń, jakie - ich zdaniem - niesie inwestycja dla życia mieszkańców, przedsiębiorców, lokalnych gospodarstw, przyrody oraz ładu przestrzennego.

Na miejscu obecne były media lokalne, dokumentujące zarówno przebieg protestu, jak i emocje towarzyszące mieszkańcom.

Protest był zorganizowany, żywiołowy, ale bezpieczny. W tym miejscu należą się słowa uznania dla Przewodniczącej Zgromadzenia Magdaleny Adamskiej i współpracowników ze Stowarzyszenia, którzy w sposób perfekcyjny i odpowiedzialny zorganizowali wydarzenie. Całodzienną ochronę konsultacji i protestu zapewnili druhowie OSP z Czechówki, funkcjonariusze Policji z Myślenic, a także wynajęta firma ochroniarska przez Urząd Gminy Siepraw.

/Red./

Wspólne stanowisko samorządów w sprawie wariantu wschodniego drogi S7

Z inicjatywy Wójta Gminy Siepraw Tadeusza Pitali 29 stycznia br. w Sieprawiu zostało podpisane wspólne stanowisko burmistrzów i wójtów gmin: Biskupice, Dobczyce, Lubień, Niepołomice, Raciechowice, Siepraw, Wiśniowa oraz Pcim, w którym jednoznacznie został wyrażony sprzeciw wobec tzw. wariantu wschodniego planowanego odcinka drogi ekspresowej S7.

Chociaż na chwilę podpisania stanowiska nie istniał formalny przebieg trasy, ani żadna wiążąca decyzja w sprawie przebiegu S7, to w przestrzeni medialnej pojawiły się jednak głosy, że



droga ta mogłaby rozpoczynać się pomiędzy węzłem Bieżanów, a planowanym niegdyś punktem poboru opłat na autostradzie A4 w kierunku Targowiska. Dlatego władze wymienionych gmin wyraziły wspólne stanowisko, aby w przyszłości nikt nie traktował wariantu wschodniego jako realnej opcji do rozważania.

W podpisanym stanowisku burmistrzowie i wójtowie wskazują, że wariant wschodni jest złym rozwiązaniem ponieważ m. in.:

- jest nieefektywny transportowo;

- generuje ogromne koszty m. in. przez konieczność budowy

Beskidzkiej Drogi Integracyjnej;

- stanowi zagrożenie dla środowiska przyrodniczego i zasobów wody pitnej (Zbiornik Dobczycki);

- generuje nieakceptowalne skutki społeczne i przestrzenne dla mieszkańców ww. gmin;

Wspólne stanowisko zostało przekazane do generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Krakowie.

/Red./

Przeniesienie projektu S7 do centrali GDDKiA w Warszawie

W połowie lutego 2026 roku minister infrastruktury Dariusz Klimczak ogłosił, że koordynacja dalszych prac nad przygotowaniem trasy S7 Kraków - Myślenice zostaje przeniesiona z małopolskiego oddziału GDDKiA do centrali GDDKiA w Warszawie. To oznacza, że dotychczasowe prace projektowe i warianty przebiegu zostaną ocenione na nowo, a nad inwestycją czuwać będzie zespół powołany bezpośrednio przez centralę w stolicy.

Głównym powodem decyzji był brak akceptacji dla dotychczasowych wariantów prowadzenia trasy. Krakowski oddział GDDKiA zaprezentował sześć propozycji przebiegu drogi, jednak żadna z nich nie zdobyła poparcia ani mieszkańców, ani lokalnych samorządowców - protesty były intensywne i głośne, a wiele uwag zgłoszono w trakcie konsultacji społecznych. W efekcie Ministerstwo Infrastruktury

uznało, że dotychczasowe podejście nie doprowadzi do skutecznej realizacji inwestycji i konieczne jest „nowe otwarcie” z udziałem zespołu z centrali.

Przeniesienie prac do Warszawy nie oznacza całkowitego porzucenia tematu - dotychczasowe analizy, ekspertyzy i zgłoszone uwagi mają być wykorzystane jako podstawa do przygotowania nowych propozycji wariantów trasy. Centrala GDDKiA planuje również szerokie konsultacje z samorządami, organizacjami społecznymi i środowiskiem naukowym, aby znaleźć rozwiązanie możliwie najlepiej odpowiadające zarówno potrzebom komunikacyjnym, jak i oczekiwaniom lokalnych społeczności.

/Red./

Zmiana w funkcjonowaniu linii gminnych bus (S1 i S2)

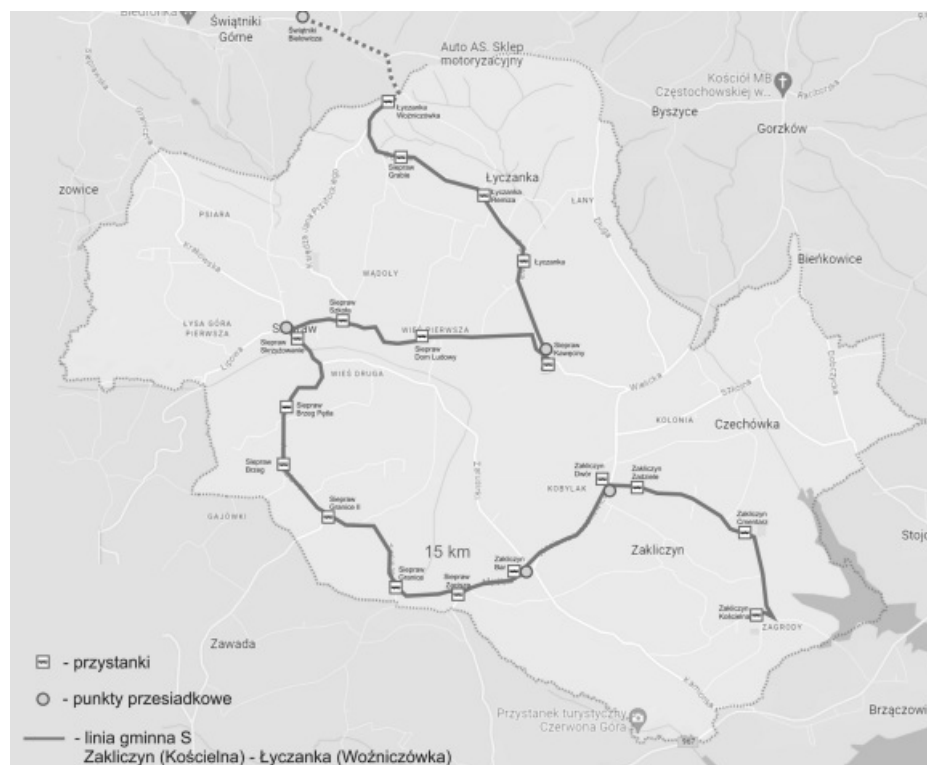
Od początku 2026 roku nastąpiły zmiany w funkcjonowaniu linii gminnych bus. Wynikły one z analizy frekwencji pasażerów na dotychczas funkcjonujących liniach S1 i S2 w latach 2024-2025. Z przeprowadzonej analizy wynikało, że średnia frekwencja to ok. 1 pasażer na kurs oraz praktyczny brak pasażerów w soboty i niedziele, a także w godzinach okołopołudniowych w dni robocze.

Z powyższych względów od 2 stycznia 2026 roku nowa linia gminna bus S1 Zakliczyn Kościelna - Łyczanka Woźniczówka - zastąpiła dotychczasowe linie S1 i S2. Bus porusza się po trasie: Zakliczyn Kościelna, Brandysiewicza, Zadziele, Iwaszkiewicza, Myślenicka, Zacisze, Anieli Salawy, Jana Pawła II, Ogrodowa, Górska z przystankiem końcowym Łyczanka Woźniczówka (patrz mapa). Następnie bus jedzie na miejsce postoju na pętli autobusowej na ul. Bielowicza w Świątnikach Górnych. Bus kursuje w dni robocze 10 razy dziennie. Cena za pojedynczy bilet pozostaje na niezmiennym poziomie i wynosi dwa złote - bez względu na liczbę pokonywanych przystanków.

Linia S1 jest dofinansowana Fundusz Rozwoju Przewozów Autobusowych o

Charakterze Użyteczności Publicznej w kwocie 227 700 zł. 5 grudnia 2025r. Urząd Gminy Siepraw złożył wniosek do Wojewody Małopolskiego w tej sprawie. W dniu 18 grudnia 2025 roku Gmina otrzymała informację o dofinansowaniu, natomiast 29 grudnia 2026 r. została podpisana umowa o dopłatę z FRPA.

/UG/



Problemy z realizacją budowy żłobka w Sieprawiu

24 listopada 2025 roku wykonawca budowy żłobka w Sieprawiu - Defero sp. z o.o. odebrał od Gminy Siepraw oświadczenie z dnia 21 listopada 2025 r. o odstąpieniu z winy Wykonawcy od Umowy (w części). Powodem odstąpienia od Umowy był fakt, iż Wykonawca inwestycji pozostawał w zwłoce w realizacji umownego Kamienia Milowego 1 o co najmniej 30 dni.

W ramach Kamienia Milowego 1 Wykonawca powinien był wykonać do dnia 14 października 2025 r. następujące czynności:

- 1) Przygotowanie zaplecza,
- 2) Wytczenie geodezyjne budynku,
- 3) Roboty ziemne - wykopy pod fundamenty, niwelacja terenu,
- 4) Wykonanie chudego betonu,
- 5) Zbrojenie i betonowanie fundamentów,
- 6) Wykonanie izolacji przeciwwilgociowej i cieplnej fundamentów,
- 7) Montaż przepustów i podłączeń do instalacji (kanalizacja, woda, energia),
- 8) Zasypanie fundamentów i zagęszczenie gruntu.

Niewykonanie powyższych stanowiło rażące naruszenie istotnych postanowień umowy i było podstawą do odstąpienia od Umowy. Gmina Siepraw wezwała Wykonawcę w dniu 14 października 2025 r. do zwiększenia tempa realizacji robót budowlanych, wskazując na zagrożenia wynikające z braku dochowania terminu wykonania Kamienia Milowego 1. Pomimo wezwania Wykonawca nie wykonał powyższych robót budowlanych. Za decyzją o odstąpieniu przemawiał również fakt iż Wykonawca pomimo wezwań Gminy prowadził roboty budowlane przez niezgłoszonych podwykonawców oraz nie korygował harmonogramu rzeczowo - finansowego w celu doprowadzenia do zgodności z umową.

Wykonawca został wyraźnie poinformowany, zgodnie z projektem umowy udostępnionym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o źródle finansowania inwestycji z programu „Maluch+” oraz o rygorystycznych terminach związanych z realizacją i rozliczeniem projektu. Wykonawca miał pełną świadomość, iż jakiegokolwiek opóźnienie w wykonaniu prac niesie za sobą olbrzymie ryzyko dla Zamawiającego w postaci utraty dofinansowania w całości.

Odstąpienie przez Gminę od umowy z Wykonawcą było działaniem mającym na celu ochronę finansów Gminy. Brak reakcji Gminy przy niedotrzymaniu terminu Kamienia Milowego nr 1, co skutkowałoby pewnym niedotrzymaniem terminu wykonania zadania 30.06.2026, wiązałyby się koniecznością sfinansowania zadania w 100% z budżetu Gminy (utrata dofinansowania z KPO). Biorąc powyższe pod uwagę decyzja Gminy o odstąpieniu od umowy z Wykonawcą była działaniem racjonalnym i chroniącym interes Gminy.

Decyzję w sprawie ewentualnego wznowienia budowy żłobka będą podejmowane po ostatecznym zakończeniu sporu z dotychczasowym Wykonawcą. Gmina dysponuje aktualnym projektem i pozwoleniem na budowę, co otwiera możliwość wznowienia procesu inwestycyjnego w przyszłości.

W związku z zaistniałą sytuacją Gmina rozważa podjęcie alternatywnych działań mających na celu zapewnienie opieki nad dziećmi do lat 3. W tym celu prowadzone są działania dotyczące wykorzystania istniejącej infrastruktury oświatowej - adaptacja oddziałów przedszkolnych na potrzeby przyjęcia dzieci poniżej 3 roku życia (np. wykorzystanie aktualnie wolnego oddziału przedszkolnego w Przedszkolu w Zakliczynie).

/Red./

Wiosenne wypalanie traw - groźny i nielegalny proceder

Każdej wiosny, wraz z nadejściem cieplejszych dni, powraca problem wypalania traw. Choć wciąż można spotkać się z przekonaniem, że ogień „użyźnia glebę” i przyspiesza wzrost roślin, w rzeczywistości jest to działanie niezwykle szkodliwe dla środowiska, niebezpieczne dla ludzi oraz surowo zabronione przepisami prawa.

Wypalanie traw prowadzi do niszczenia całych ekosystemów. W płomieniach giną owady zapylające, dżdżownice, płazy, gady, a także ptaki gniazdujące na ziemi oraz drobne ssaki. Ogień niszczy warstwę próchniczną



gleby, odpowiedzialną za jej żyzność i zdolność do zatrzymywania wody. Wbrew mitom, wypalanie nie poprawia jakości gleby - przeciwnie, prowadzi do jej wyjałowienia i erozji. Pożary traw często obejmują także zadrzewienia śródpolne, łąki oraz tereny cenne przyrodniczo, stanowiące naturalne siedliska wielu chronionych gatunków.

Sucha trawa pali się bardzo szybko, a ogień w sprzyjających warunkach (wiatr, niska wilgotność) może w krótkim czasie wymknąć się spod kontroli. Co roku Państwowa Straż Pożarna odnotowuje tysiące pożarów łąk i nieużytków, które nierzadko przenoszą się na lasy, zabudowania gospodarcze, a nawet domy mieszkalne. Warto pamiętać, że gaszenie takich pożarów angażuje znaczne siły straży pożarnej, które w tym czasie mogłyby nieść pomoc w innych, nagłych sytuacjach zagrożenia życia i zdrowia.

Spalanie traw powoduje emisję dużych ilości dymu oraz szkodliwych substancji, w tym pyłów zawieszonych i toksycznych związków chemicznych. Zanieczyszczenia te negatywnie wpływają na jakość powietrza, przyczyniając się do problemów zdrowotnych - szczególnie u dzieci, osób starszych oraz osób cierpiących na choroby układu

oddechowego. W okresie wiosennym, gdy wielu mieszkańców spędza czas na świeżym powietrzu, dodatkowe zadymienie stanowi poważne obciążenie dla bliższych i dalszych sąsiadów.

Wypalanie traw jest zabronione i grozi za nie kara grzywny, a w przypadku spowodowania zagrożenia pożarowego - także odpowiedzialność karna. Możliwe jest

również cofnięcie części dopłat bezpośrednich dla rolników.

Apelujemy do wszystkich mieszkańców o rozważę i odpowiedzialność. Dbajmy wspólnie o bezpieczeństwo, czyste powietrze i przyrodę naszej gminy. Jedna nieprzemyślana decyzja może mieć poważne konsekwencje dla nas wszystkich.

/Red./



Fundusze Europejskie
dla Małopolski



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

DBAMY O NASZĄ MAŁĄ OJCZYZNĘ - EKOLOGICZNE

Szanowni Mieszkańcy,

Ochrona środowiska to nie tylko przepisy, ale przede wszystkim nasze codzienne decyzje. W 2026 roku stawiamy na intensywną edukację i działania na rzecz czystego powietrza, oszczędności zasobów i odpowiedzialnej gospodarki odpadami.

1. Uchwała Antysmogowa dla Małopolski - CZAS NA ZMIANY

Od 1 stycznia 2026 roku w województwie małopolskim obowiązują surowsze przepisy.

- **Zakaz użytkowania "kopciuchów":** Zabrania się eksploatacji kotłów pozaklasowych (poniżej 3 klasy), od 1 maja 2024 roku. Kocioł na węgiel lub drewno **klasy 3 lub 4 musisz wymienić do końca 2026 roku.**
- Kocioł 5 klasy zainstalowany przed 1 lipca 2017 roku, można używać bezterminowo. Jeżeli kocioł na pelet, węgiel lub drewno został zainstalowany po tym terminie musi spełniać wymagania ekoprojektu.
- **Piece kaflowe i kominki:** Od 1 stycznia 2026 r. nowe zasady obejmują również piece kaflowe i kominki - muszą one spełniać normy ekoprojektu lub posiadać sprawność cieplną co najmniej 80%.
- **Zakaz spalania drewna/biomasy o wilgotności powyżej 20%:** Pamiętajmy, że drewno do kominka powinno być sezonowane przez minimum 2 lata.
- **Wsparcie:** Gmina oferuje pomoc w pozyskaniu dofinansowania na wymianę pieców w ramach programu „Czyste Powietrze” oraz dotacji z gminnego programu wymiany pieców.

2. Segreguj Śmieci - Zyskaj Czystą Gminę

Segregacja to obowiązek, który przynosi wymierne korzyści środowiskowe i finansowe.

- **Zasada 5 frakcji:** Pamiętajmy o dokładnym rozdzielaniu odpadów: papier (niebieski), metale i tworzywa sztuczne (żółty), szkło (zielony), bio (brązowy) oraz odpady zmieszane.
- **BIO:** odpady kuchenne i zielone to ok. 30-40% naszych śmieci. Kompostowanie to najlepsza metoda ich zagospodarowania - zachęcamy do posiadania kompostowników.

3. Oszczędzanie Energii i Wody - EKONOMIA I EKOLOGIA

- **Woda:** Naprawiajmy nieszczelne krany, bierzmy prysznic zamiast kąpieli w wannie. Wykorzystujmy deszczówkę do podlewania ogrodów.
- **Energia:** Wyłączajmy światło, korzystajmy z oświetlenia LED, ustawiajmy niższe temperatury w pomieszczeniach w nocy.

4. Akcje Edukacyjne w Naszej Gminie

W 2026 roku gminny Ekodoradca będzie organizował w szkołach i przedszkolach akcje edukacyjne wśród najmłodszych mieszkańców naszej Gminy.

Pamiętajmy: Czyste powietrze i środowisko to nasza wspólna odpowiedzialność!

Więcej informacji:

Urząd Gminy, pokój nr 2, tel. 12 37 21 885,

<https://samorząd.gov.pl/web/gmina-siepraw/>

/Elżbieta Kapuścińska/

INFORMACJA

w sprawie zgłoszeń do eksploatacji przydomowych oczyszczalni ścieków zakończonych szczelnym zbiornikiem

W związku z pojawiającymi się wątpliwościami dotyczącymi obowiązków formalnych związanych z eksploatacją przydomowych oczyszczalni ścieków, informujemy, że zgodnie ze stanowiskiem Ministerstwa Infrastruktury powierzchniowe rozprowadzanie ścieków oczyszczonych z przydomowej oczyszczalni ścieków (np. poprzez systemy nawadniające, zraszacze czy inne urządzenia posadowione na powierzchni gruntu do nawadniania trawnika lub podlewania roślin) nie stanowi „wprowadzania do ziemi” w rozumieniu przepisów Prawa wodnego i nie mieści się w zakresie zwykłego korzystania z wód, o którym mowa w art. 33 ust. 4 pkt 2 tej ustawy.

W konsekwencji przydomowe oczyszczalnie

ścieków zakończone szczelnym zbiornikiem na ścieki oczyszczone nie stanowią instalacji w rozumieniu ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska, a tym samym nie podlegają obowiązkowi przyjęcia do eksploatacji w trybie art. 152 tej ustawy.

W związku z powyższym informujemy, że **od dnia 1 marca 2026 r. zgłoszenia eksploatacji przydomowych oczyszczalni ścieków wraz ze szczelnym zbiornikiem na ścieki oczyszczone nie będą przyjmowane**, co wiąże się z obowiązkiem właściciela do ich opróżniania co najmniej raz na dwa miesiące. Wykonanie tego obowiązku podlega kontroli przez urząd.

Podsumowując: Zgłoszeniu eksploatacji do Urzędu Gminy podlegają przydomowe oczyszczalnie ścieków:

- o przepustowości do 5 m³ na dobę;
- wykorzystywane w ramach zwykłego korzystania z wód;
- przeznaczone na potrzeby własnego gospodarstwa domowego lub rolnego;
- wprowadzające ścieki bezpośrednio do wód lub do ziemi.

Eksploatujący instalację jest obowiązany dokonać zgłoszenia do tut. urzędu przed rozpoczęciem użytkowania oczyszczalni. (art. 152, art. 153 oraz art. 378 ust. 3 pkt 3

ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska, w związku z § 2 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 2 lipca 2010 r. w sprawie rodzajów instalacji, których eksploatacja wymaga zgłoszenia).

W przypadku dodatkowych pytań prosimy o kontakt z Urzędem Gminy Siepraw:

tel. (12) 372 18 17.

/UG/

Kontrole kanalizacji

W najbliższych tygodniach na terenie naszej Gminy rozpoczną się planowe kontrole sieci kanalizacji sanitarnej. Ich celem jest sprawdzenie, czy do instalacji odprowadzającej ścieki bytowe nie zostały nielegalnie podłączone wody opadowe - w szczególności rynny dachowe, odpływy z podjazdów, drenaże czy studzienki zbierające deszczówkę.

Dlaczego to takie ważne?

Kanalizacja sanitarna została zaprojektowana wyłącznie do odprowadzania ścieków bytowych z gospodarstw domowych. Wody opadowe i roztopowe powinny trafiać do systemów retencyjnych lub być zagospodarowywane na terenie posesji (np. poprzez zbiorniki na deszczówkę czy rozsączanie w gruncie).

Nielegalne wprowadzanie deszczówki do kanalizacji sanitarnej powoduje:

- przeciążenie sieci i przepompowni,
- cofanie się ścieków do budynków,
- zwiększone ryzyko awarii i podtopień,
- wzrost kosztów eksploatacji oczyszczalni ścieków,
- podwyższenie opłat ponoszonych przez wszystkich mieszkańców.

Szczególnie w okresach intensywnych opadów nadmiar wód opadowych może prowadzić do poważnych zakłóceń w funkcjonowaniu całego systemu kanalizacyjnego.

Jak będą przebiegały kontrole?

Kontrole będą prowadzone przez upoważnionych pracowników Gminy przy możliwym uczestnictwie zewnętrznej instytucji z branży wodociągowo-kanalizacyjnej.

Mogą one obejmować:

- inspekcję studzienek kanalizacyjnych,
- zadymianie instalacji,
- monitoring kamerą w sieci,
- wizję lokalną na posesji.

Konsekwencje finansowe i prawne

Przypominamy, że wprowadzanie wód opadowych do kanalizacji sanitarnej jest niezgodne z obowiązującymi przepisami prawa oraz regulaminem utrzymania czystości i porządku w gminie.

W przypadku stwierdzenia nielegalnego podłączenia na nieruchomości, właściciel zostanie zobowiązany do:

- niezwłocznego usunięcia nieprawidłowego przyłącza na własny koszt,
- pokrycia kosztów kontroli i ekspertyz,
- zapłaty kary grzywny,
- uiszczenia opłat za bezumowne korzystanie z sieci.

W skrajnych przypadkach sprawa może zostać skierowana na drogę postępowania administracyjnego lub sądowego.

Działajmy wspólnie

Sprawną kanalizacja to bezpieczeństwo i komfort wszystkich mieszkańców. Zachęcamy właścicieli nieruchomości do samodzielnego sprawdzenia swoich instalacji i - w razie wątpliwości - kontaktu z Urzędem Gminy w celu uzyskania informacji o prawidłowych sposobach odprowadzania wód opadowych.

Dbajmy wspólnie o infrastrukturę naszej Gminy oraz środowisko naturalne.

/UG/



Fundusze Europejskie
dla Małopolski

Dofinansowane przez
Unię Europejską



MAŁOPOLSKA

Nowa jakość edukacji szkolnej w gminie Siepraw

W szkołach prowadzonych przez Gminę Siepraw realizowany jest projekt z Funduszy Europejskich: Fundusz Społeczny+ Program Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027, Priorytet Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego, Działanie Wsparcie kształcenia ogólnego - IIT OPK.

Wydatki ogółem: 743 150,00 zł

Wydatki kwalifikowalne: 743 150,00 zł

Dofinansowanie: 668 650,00 zł Dofinansowanie UE: 631 502,78 zł

Finansowanie z BP: 37 147,22 zł

Data rozpoczęcia: 1 lipca 2025 Data zakończenia: 30 czerwca 2028

Instytucja zawierająca umowę: Małopolskie Centrum

Przedsiębiorczości

Instytucja rozliczająca projekt: Małopolskie Centrum Przedsiębiorczości

Data podpisania umowy: 3 października 2025

Celem projektu jest wzrost równego dostępu do wysokiej jakości kształcenia ogólnego, w szczególności w odniesieniu do osób będących w niekorzystnej sytuacji oraz ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, poprzez poprawę dostępności architektonicznej w 2 budynkach szkół: SP im. Królowej Jadwigi w Łyczance, SP im. Świętego Brata Alberta w Czechówce oraz doposażenie szkół w pomoce dydaktyczne jak również wsparcie indywidualnych potrzeb edukacyjnych min. 400 uczniów (w tym min. 45% dziewczyn) szkół podstawowych prowadzących kształcenie

ogólne na terenie Gminy Siepraw (SP im. Tadeusza Kościuszki w Sieprawiu, SP im. Prymasa Tysiąclecia Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Zakliczynie, SP im. Królowej Jadwigi w Łyczance, SP im. Świętego Brata Alberta w Czechówce).

Projekt obejmuje również wsparcie doskonalenia zawodowego nauczycieli, min. 38 nauczycieli/kadry zarządzającej szkół podstawowych z terenu Gminy Siepraw (w tym min. 80% kobiet).

Fakt bycia uczniem, nauczycielem/członkiem kadry zarządzającej dotyczy szkół podstawowych prowadzących kształcenie ogólne na terenie Gminy Siepraw.

Cel projektu zostanie osiągnięty do 30 czerwca 2028, poprzez stworzenie na terenie dwóch szkół Gminy Siepraw przestrzeni spełniającej standardy dostępności dla osób z niepełnosprawnością oraz doposażenie w niezbędny sprzęt czterech szkół Gminy Siepraw.

Co najmniej 300 uczniów z czterech SP na terenie Gminy Siepraw weźmie udział w co najmniej 1840 godzinnych warsztatach z zakresu kompetencji kluczowych i

umiejętności przekrojowych (w zakresie wielojęzyczności - j. angielski i j. hiszpański, kompetencji proinnowacyjnych i kompetencji cyfrowych).

Co najmniej 290 uczniów weźmie udział w co najmniej 16 warsztatach wyjazdowych dot. kompetencji kluczowych i umiejętności przekrojowych do małopolskich instytucji popularyzujących naukę oraz min. 70 uczniów z SP w Łyczance i Czechówce skorzysta z min. 10 grup Treningów Umiejętności Społecznych jako formie wspierania dobrostanu psychicznego i emocyjnego uczniów.

Dodatkowo co najmniej 45 nauczycieli weźmie udział w dedykowanych warsztatach w zakresie niezbędnym do kształcenia kompetencji kluczowych i umiejętności przekrojowych uczniów.

Projekt wynika z pozytywnie zaopiniowanej przez IZ Strategii terytorialnej IIT OPK.

/COS/

Szkoła uczy i nie tylko

Zespół Placówek Oświatowych w Zakliczynie

*Z kubeczkim miłości za drogowskazem:
BĄD MY RAZEM, by innym pomagać bez miary z filiżanką wiary - czyli akcja charytatywna w Zakliczynie.*

W sobotnie popołudnie, 31 stycznia 2026 roku w nowym budynku przedszkola zgromadziło się wiele serc gotowych do pomocy. Tradycyjna akcja połączona z jasełkami tym razem objęła wsparciem Podopiecznych Stowarzyszenia „Bądźmy Razem” z Wiśniowej oraz budowę Neurośrodka w Lipniku.

Cały nasz Zespół pragnie serdecznie podziękować wszystkim osobom, które zaangażowały się w organizację tego wydarzenia. Spotkanie rozpoczął piękny taniec przedszkolaków, po którym na scenie pojawiły się najstarsze dzieci w pięknym przedstawieniu jasełkowym pt. „Przepis na szczęście”. Dzieci pokazały w przedstawieniu, że na próżno można szukać szczęścia w dzisiejszym świecie, gdy nie ma się wiary w sercu, a przepis na szczęście istnieje, ale jego składnikami są... wartości takie jak: dobro, szacunek, życzliwość... Zakończeniem naszego przedstawienia jasełkowego był występ szkolnego chóru, który zachwycił nie tylko śpiewem, ale także pięknym akompaniamentem.

Dziękujemy wszystkim osobom, które tego dnia zaszczytyły nas swoją obecnością i spędziły ten czas razem z nami, doceniając dziecięcy trud włożony w przygotowania występu i wspierając cel naszej zbiórki. W sposób szczególny dziękujemy rodzicom naszych dzieci przedszkolnych, za zaangażowanie, dzięki któremu mogliśmy podtrzymać naszą tradycję i wspierać potrzebujących. Dziękujemy za pomoc w organizacji, słodki poczęstunek i wszystkie przyniesione kubeczki i filiżanki. Wyrazy wdzięczności kierujemy także w stronę Firmy PSB Mrówka Myślenice za wsparcie naszej akcji oraz w stronę Państwa Kamili i Piotra Dudzik za wylicytowanie naszej ogromnej filiżanki prosto z naszej sceny.

Wszystkim osobom zaangażowanym w organizację naszego wydarzenia, wspierającym nasze działania i

działającym razem z nami - DZIĘKUJEMY!
Zebraliśmy 8341 zł.

/Ewa Jania/



Babcia, Dziadku - kochamy Was!

21 stycznia 2026 roku w naszym przedszkolu gościliśmy wspaniałe Babcie i kochanych Dziadków naszych przedszkolaków. Uroczystości z okazji Dnia Babci i Dziadka rozpoczęły najmłodsze grupy przedszkolne, które przedstawiły zabawny skecz o historii znajomości babci i dziadka. Ich występ uświetniły wspaniałe tańce i piosenki. Nie zabrakło oczywiście przygotowanych dla gości życzeń prosto z serduszka. Następnie na scenie pojawiły się nieco starsze przedszkolaki wraz z zerówkowiczami, którzy przekazali gościom życzenia w formie pięknych wierszy, piosenek i tańców. Nie zabrakło momentu wzruszenia i uśmiechu radości, gdy dzieci przedstawiły przygotowane wraz z paniami prezentacje multimedialne. Wspólne zdjęcia,

wypowiedzi dzieci i uśmiechy wysyłane w stronę widzów rozgrzały serca naszych gości i wypełniły je dumą, co dało się usłyszeć w mocnych brawach. Nasze spotkanie umiliły małe upominki wręczone gościom, które dzieci wykonały samodzielnie na warsztatach oraz słodki poczęstunek przygotowany przez rodziców przedszkolaków.

Raz jeszcze składamy serdeczne życzenia wszystkim Babciom i Dziadkom i już dzisiaj zapraszamy na kolejne spotkanie w przyszłym roku.

/Ewa Jania/

Wyjazd uczniów klas drugich do Akademii Kultury Fizycznej w Krakowie

W dniu 30 stycznia 2026 roku uczniowie klas drugich mieli okazję uczestniczyć w niezwykle wycieczce edukacyjno - sportowej do Akademii Kultury Fizycznej w Krakowie. Celem wyjazdu było promowanie aktywności fizycznej, zdrowego stylu życia oraz zapoznanie dzieci z możliwościami sportowymi, jakie daje uczelnia wyższa. Uczniów powitali pracownicy Akademii, a wśród nich:

- Jakub Piwowarski - wielokrotny Mistrz Polski Indywidualny i Drużynowy w gimnastyce sportowej oraz uczestnik Mistrzostw Świata w Chinach.

- Szymon Chruściel - 3 miejsce w skoku Indywidualne Mistrzostwa Polski oraz Drużynowy Mistrz Polski

- Michał Bober - 3 miejsce na drążku Indywidualne Mistrzostwa Polski oraz Drużynowy Mistrz Polski.

Już od samego początku uczniowie byli pełni energii i ciekawości. Wykładowcy przygotowali dla nich szereg

atrakcyjnych zajęć. Największą frajdą dla dzieci okazały się zajęcia praktyczne, w czasie których mogły sprawdzić się w różnych dyscyplinach sportowych, takich jak gimnastyka, lekkoatletyka oraz współczesne formy aktywności fizycznej. Wyjazd do Akademii Kultury Fizycznej okazał się doskonałą okazją do zabawy oraz rozwijania pozytywnych nawyków.

Jednym z najważniejszych przesłań wycieczki było hasło „Ruch to zdrowie”, które uczniowie nie tylko słyszeli, ale i poculi na własnej skórze.

Serdeczne podziękowania składamy wykładowcom Akademii Kultury Fizycznej w Krakowie za przygotowanie fantastycznych zajęć, które z pewnością pozostaną na długo w pamięci naszych drugoklasistów.

/Bożena Krawczyk/



Karnawałowy zawrót głowy

W styczniu obecnego roku uczniowie klas 1-3 SP Zakliczyn wzięli udział w wyjątkowym wyjeździe do gospodarstwa agroturystycznego „Zaczarowane Wzgórze” w Czaławiu, gdzie odbył się długo wyczekiwany bal karnawałowy. Była to doskonała okazja do wspólnej zabawy, integracji oraz spędzenia czasu w pięknym, wiejskim otoczeniu. Już od samego rana towarzyszyły nam ogromne emocje. Dzieci przyjechały w kolorowych, pomysłowych przebraniach. Na parkiecie można było spotkać księżniczki, superbohaterów, zwierzątka, policjantów, a nawet postacie z bajek. Podczas balu nie zabrakło tańców i konkursów z nagrodami. Dzieci dowiedziały się też jak świętują inne

kraje - od Rio po Wenecję. Najwięcej radości sprawiły zabawy ruchowe przy muzyce oraz wybór Króla i Królowej Balu. Dzieci chętnie brały udział w konkurencjach, wykazując się kreatywnością i poczuciem humoru. Gospodarze zadbałi również o słodki poczęstunek i przygotowali dla uczniów pyszne babeczki, chrust i gorące kakao. W programie balu były również „słodkie warsztaty”. Uczniowie samodzielnie przygotowali słodkie ziemniaczki z kolorowymi posypkami, które zabrali do domu dla swoich najbliższych. Dla wielu uczniów było to nowe i bardzo ciekawe doświadczenie.

Wyjazd do Zaczarowanego Wzgórza był nie tylko



wspaniałą zabawą, ale także cenną lekcją integracji i wspólnego spędzania czasu. Wszyscy wrócili do domu zmęczeni, ale uśmiechnięci i pełni niezapomnianych wrażeń. Już nie możemy doczekać się kolejnych takich wyjazdów.

/Bożena Krawczyk/



Aktywne ferie w ZPO Zakliczyn

Ferie zimowe to wyczekiwana przez uczniów przerwa od nauki i moment kiedy można naładować baterie i cieszyć się różnymi aktywnościami zimowymi. W tym roku zimowa aura była dla nas łaskawa i dała wiele możliwości na aktywny wypoczynek na śniegu. Jak co roku i tym razem szkoła w Zakliczynie zorganizowała podczas ferii zajęcia rekreacyjne dla uczniów klas 1-8. Zainteresowanie udziałem w takiej formie wypoczynku wśród dzieci jest bardzo duże.

W pierwszym dniu zajęć udaliśmy się do Parku Wodnego Aquapark w Krakowie. Tam w ciepłych jacuzzi, basenach i na zjeżdżalniach uczniowie mogli do woli szaleć,

spędzając aktywnie czas, oczywiście pod czujnym okiem opiekunów i ratowników wodnych. Dwugodzinny pobyt na basenach szybko minął i wszyscy cało i bezpiecznie wrócili do Zakliczyna.

Dzień drugi był troszkę spokojniejszy, bo spędzony w Multikinie w Krakowie na seansie filmu animowanego „Szybcy i sprytni”. Film opowiada o grupie zwierzaków uwięzionych w rozpędzonym pociągu oraz dzielnym szopie o ksywce Sokół, który przejmując inicjatywę, by ocalić swoich towarzyszy podróży. To świetne połączenie humoru, scen akcji i intensywnej jazdy bez trzymanki. Po



zakończeniu seansu dzieciaki pełni pozytywnej emocji i z pełnymi brzuchami popcornu wracali do domu.

Trzeci dzień zajęć już był iście zimowy, bo spędzony na lodowisku w Myślenicach. Przez ponad 2 godziny uczniowie z uśmiechem na ustach, ślizgali się po tafli lodowiska, zaliczając wzloty i upadki, ćwicząc swoją sprawność, koordynację, równowagę i umiejętność szybkiej reakcji. Radości nie było końca. Wielbiciele ciepłych klimatów, którzy nie zdecydowali się na lodowe szaleństwo, aktywnie spędzali czas w Parku Rozrywki Hiphop, również

w Myślenicach.

Zajęcia feryjne były dla wszystkich świetną alternatywą do czasu spędzanego w Internecie i tkwienia w świecie wirtualnym. Zapewniły wiele radości, zabaw, rozmów, pozwoliły na integrację, okazanie wzajemnego zainteresowania i zachęcały do aktywnego wypoczynku.

/Joanna Ralska-Lenart/

Nowości, wyzwania i edukacja - relacja z realizacji programu NPRCz

Biblioteka szkolna w Zakliczynie aktywnie realizuje Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa. Dzięki dotacji placówka nie tylko wzbogaciła się o nowości wydawnicze i wyposażenie, ale stała się też miejscem ważnych spotkań oraz twórczych wyzwań dla uczniów.

Biblioteczne półki wzbogaciły się o 235 nowych egzemplarzy książek, o których zakupie współdecydowali uczniowie i rodzice, zgłaszając własne propozycje tytułów. Dzięki temu oferta idealnie trafia w gusta młodych czytelników. Zmiany objęły również estetykę i funkcjonalność wnętrza. Nowoczesny regał ekspozycyjny pozwala teraz efektownie prezentować najciekawsze nowości, a dwa dodatkowe regały na księgozbiór podręczny ułatwiają codzienny dostęp do wiedzy. Wyjątkowym punktem biblioteki stała się wygodna sofa, która błyskawicznie zyskała miano ulubionego miejsca uczniów na chwilę relaksu z lekturą.

Wiedza i inspiracja

Czytanie to nie tylko hobby, to inwestycja w rozwój dziecka. O tym, jak wielką wagę ma kontakt z literaturą, opowiedziała 29 stycznia podczas spotkania dla rodziców p. Krystyna Łętocha - Kierownik Filii PBW w Myślenicach. Podczas prelekcji pt. „Dlaczego warto czytać?” ekspertka podkreślała rolę literatury w rozwoju intelektualnym i emocjonalnym dziecka oraz dzieliła się praktycznymi wskazówkami, jak budować u najmłodszych pasję do książek.

Kreatywne „Ferie z książką”

Realizacja programu to nie tylko spotkania, ale przede wszystkim aktywizacja uczniów. Podczas przerwy feryjnej uczniowie wzięli udział w wyzwaniu czytelniczym.

Uczniowie klas 1-3 podjęli wyzwanie systematyczności, czyli codziennego czytania. Efektem ich literackich przygód są rysunki ulubionych bohaterów. Natomiast starsi uczniowie z klas 4-5 wykazali się kreatywnością, projektując

autorskie okładki do przeczytanych książek lub tworząc playlisty muzyczne oddające klimat lektury.

Najlepszym dowodem na to, że książka potrafi inspirować, jest wystawa prac uczniów, którą można podziwiać tuż przed wejściem do biblioteki.

/Karolina Kurek/



Z życia Szkoły Podstawowej w Łyczance

Spotkanie przy choince

Grudniowe spotkania przy choince w Szkole Podstawowej w Łyczance od 2024 roku nabrały innego wymiaru. Nasza szkoła na chwilę zamieniła się w małą galerię sztuki. W roku 2024 podziwialiśmy twórczość naszej emerytowanej nauczycielki - Pani Henryki Małgorzaty Zawadzkiej. Można było zobaczyć piękne ikony oraz obrazy o różnorodnej tematyce - od pejzaży, poprzez zwierzęta po portrety i abstrakcje. Z kolei w ubiegłym roku została przedstawiona twórczość naszego nauczyciela plastyki i muzyki - Rafała Alickiego. Tym razem tematyka była zupełnie inna. Mogliśmy podziwiać anioły i statki. Wśród tych obrazów znalazł się jeden, który pokazał stary kościół w

Sieprawiu jeszcze przed jego odbudową. Obrazy okazały się tak bardzo różne, jak różne są osobowości ich twórców. Jedne i drugie zachwycaly całą społeczność łycząską. Kto będzie w następnym roku? Chętnych zapraszamy.

/Renata Bujas/





Aktywne ferie

Już po raz kolejny uczniowie Szkoły Podstawowej im. Królowej Jadwigi w Łyczance mieli okazję spędzić trzy dni podczas zimowych ferii w sposób aktywny, kreatywny, a przede wszystkim - razem z kolegami i koleżankami. Każdy dzień przynosił nowe atrakcje. Ferie rozpoczęliśmy od wycieczki do Multikina w Krakowie i obejrzenia filmu „Szybcy i sprytni”. Kolejnego dnia mieliśmy okazję pobawić się na matach interaktywnych w Centrum Rozrywki Pixel XL, a następnie obejrzeć wystawę w Muzeum Narodowym

w Sukiennicach. Na koniec spędziliśmy dzień pełen energii w Parku Wodnym. Radości, śmiechu i pozytywnych emocji zdecydowanie nie brakowało! Dla uczestników wycieczek były to dni pełne pozytywnych wrażeń, przygód, nowych doświadczeń i wspomnień, które na długo pozostaną w ich pamięci.

/Iwona Suder/

Edukacja zdrowotna w Łyczance

W dniu 10 grudnia 2025 r. w ramach zajęć edukacji zdrowotnej uczniowie klasy 7 i 8 wzięli udział w treningu w Active Academy w Zakliczynie. Od trenerki dowiedzieli się, jak krok po kroku wykonać idealny przysiad, zrobić pompki czy jak ważny jest podczas ćwiczeń prawidłowy oddech. Poznawali techniki wykonywania poszczególnych ćwiczeń, które nie tylko pozwalają lepiej rozwinąć mięśnie, ale również pomagają uniknąć bolesnych kontuzji lub urazów. Taką wiedzę dobrze jest uzyskać na początku od fachowców, trenerów na siłowni, którzy pokażą

nam jak ćwiczyć.

Uczniowie klas 4-8 w ramach tematyki o zdrowym odżywianiu przygotowali zdrowe przekąski. W tym roku postanowiliśmy spróbować owoców mało znanych. Okazało się, że niektóre owoce uczniowie jedli po raz pierwszy. Następnie uczestnicy zajęć wykonywali smoothie i lemoniadę nie tylko z przepisów z Internetu, ale również według własnych pomysłów.

/Renata Bujas/

Sukcesy sportowe naszych uczniów

Pomimo tego, że nasza Szkoła, w porównaniu do innych placówek w Gminie, nie jest duża, to jednak mamy w szkole wielu utalentowanych uczniów w różnych dziedzinach. Jedną z nich jest sport. W ostatnim czasie na koncie szkoły zapisało się kilka zwycięstw w zawodach gminnych, m.in. I miejsce w Gminnych Igrzyskach Młodzieży w Piłce Siatkowej Dziewcząt, I miejsce w Gminnych Igrzyskach Młodzieży w Koszykówce Dziewcząt czy I miejsce w Gminnych Igrzyskach Młodzieży w Piłce Ręcznej Dziewcząt. Ponadto uczennice naszej szkoły reprezentowały Gminę Siepraw w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży w Koszykówce Dziewcząt w Lubniu, podczas których zdobyły bardzo wysokie czwarte miejsce. Serdecznie gratulujemy naszym uczennicom i życzymy im kolejnych sukcesów!



/Lena Michalik Uczennica klasy 7/

Z życia Szkoły Podstawowej im. św. Brata Alberta w Czechówce

Sportowe pasje i wielkie sukcesy - uczniowie z Czechówki na podium wojewódzkiej rywalizacji

Rok szkolny 2025/2026 okazał się wyjątkowo udany dla młodych sportowców szkoły w Czechówce, rywalizujących w kategorii Igrzysk Dzieci. Już od pierwszych zawodów nasi uczniowie pokazali, że ich poziom sportowy jest bardzo wysoki, a ambicje sięgają znacznie dalej niż lokalna rywalizacja. Z determinacją i ogromnym zaangażowaniem udowodnili, że potrafią skutecznie rywalizować z najlepszymi szkołami w powiecie, a nawet w całym województwie.

Pierwsze sukcesy przyszły podczas zawodów w biegach sztafetowych. Po zwycięstwie na etapie gminnym drużyna chłopców awansowała do etapu powiatowego i rywalizowała z najlepszymi szkołami w powiecie myślenickim.

Kolejnym niezwykle udanym przedsięwzięciem był udział w ogólnopolskim turnieju „Z Orlika na Stadion”. Wspólnie ze Szkołą Podstawową na myślenickim Zarabiu uczniowie stworzyli drużynę o nazwie Czechówka - Zarabie, która od samego początku imponowała formą i zespołową grą. Na etapie powiatowym drużyna nie miała sobie równych, wygrywając wszystkie mecze i awansując do półfinału wojewódzkiego, który odbył się w Dobrej koło Limanowej. Tam nasi zawodnicy dotarli aż do finału, pozostając niepokonanymi do decydującego spotkania. W emocjonującym finale z Akademią Piłkarską z Nowego Targu prowadzili do przerwy 2:1, ostatecznie przegrali 2:3 zajmując znakomite drugie miejsce w etapie rejonowym.

Wielkie emocje przyniosły również rozgrywki w piłce halowej. Po zwycięstwie w zawodach gminnych drużyna awansowała do etapu powiatowego, gdzie po niezwykle wyrównanej walce, wszystkich zwycięstwach i jednym remisie zajęła trzecie miejsce w powiecie. O miejscu zadecydowała jedna bramka. Równie dobrze nasi uczniowie zaprezentowali się w piłce siatkowej, wygrywając etap gminny i potwierdzając swoją wszechstronność sportową.

Jednym z największych sukcesów w historii szkoły były jednak zawody koszykówki. Po zwycięstwie na etapie gminnym drużyna trafiła do niezwykle trudnej grupy na etapie powiatowym, w której rywalizowała z mistrzami gmin Myślenice, Dobczyce i Lubień. Pomimo wysokiego poziomu przeciwników uczniowie z Czechówki wykazali się ogromnym hartem ducha. Nasi zawodnicy pokazali, że treningi to nie żarty. Zagrali mądrze, odważnie, a co najważniejsze - razem. Efekt? Komplet zwycięstw w grupie i awans do finału. W decydującym spotkaniu pokonali sportową szkołę z Wiśniowej, zdobywając tytuł mistrza powiatu i po raz pierwszy w historii szkoły awansując do półfinału wojewódzkiego.

Na szczególne uznanie zasługują także sukcesy w tenisie stołowym. Zarówno w rywalizacji indywidualnej, jak i drużynowej nasi uczniowie zwyciężyli na etapie gminnym, a następnie z powodzeniem reprezentowali szkołę na zawodach powiatowych, uzyskując awans do półfinałów wojewódzkich. Reprezentant naszej szkoły indywidualnie zajął bardzo wysokie dziewiąte miejsce wśród 24 najlepszych zawodników województwa. Dzień później w rywalizacji drużynowej, nasi reprezentanci wywalczyli trzecie miejsce w półfinałach wojewódzkich, pokonując drużynę ze Szkoły Podstawowej nr 99 w Zakopanem.

Sukcesy młodych sportowców z Czechówki są dowodem na to, że nawet niewielka szkoła może wychować utalentowanych zawodników, którzy z dumą reprezentują swoją społeczność na arenie powiatowej i wojewódzkiej. To efekt ciężkiej pracy uczniów, zaangażowania nauczyciela oraz wsparcia rodziców i całej lokalnej społeczności. Z niecierpliwością czekamy na kolejne starty naszych młodych mistrzów i trzymamy kciuki za ich dalsze sukcesy.

/Małgorzata Świąćh/

Kartka urodzinowa dla Amelki - wielkie serca najmłodszych uczniów

Uczniowie klas edukacji wczesnoszkolnej po raz kolejny udowodnili, że dobro i wrażliwość nie mają wieku. W ostatnich dniach włączyli się w wyjątkową akcję charytatywną „Kartka urodzinowa dla Amelki”, której celem było sprawienie radości bardzo chorej dziewczynce obchodzącej swoje 8 urodziny.

Dzieci z ogromnym zaangażowaniem tworzyły własnoręczne kartki, wkładając w nie nie tylko kreatywność, lecz przede wszystkim serce. Powstały kolorowe, pełne ciepłych życzeń prace, które z pewnością wywołają uśmiech na twarzy Amelki i dodadzą jej siły w codziennych zmaganiach.

Takie działania są dla naszych uczniów nie tylko okazją do rozwijania zdolności plastycznych, ale przede wszystkim lekcją empatii, otwartości i wrażliwości na potrzeby innych. Jesteśmy dumni z postawy najmłodszych, którzy z radością niosą dobro tam, gdzie jest ono najbardziej potrzebne.

Dziękujemy wszystkim uczniom i wychowawcom za udział w akcji oraz piękne świadectwo dziecięcej solidarności.

/Monika Horecka/

Sukces uczniów Szkoły Podstawowej w Czechówce w Ogólnopolskim Konkursie Matematycznym Fenek

Uczniowie klas I-III Szkoły Podstawowej w Czechówce wzięli udział w jesiennej edycji Ogólnopolskiego Konkursu Matematycznego Fenek. Szkolnym koordynatorem konkursu była wychowawczyni klasy III - Maria Durek, która czuwała nad prawidłowym przebiegiem zmagania konkursowych.

Podczas konkursu uczniowie rozwiązywali test zawierający złożone i wymagające logicznego myślenia zadania matematyczne. Udział w konkursie był dla dzieci nie tylko sprawdzianem wiedzy, ale również doskonałą okazją do rozwijania umiejętności matematycznych oraz wytrwałości w rozwiązywaniu problemów.

Szczególony sukces odniósł Szymon Ślusarczyk, uczeń klasy III, który zajął bardzo wysokie 3. miejsce w konkursie. To ogromne osiągnięcie i powód do dumy zarówno dla ucznia, jak i całej społeczności szkolnej.

Ponadto aż pięcioro uczniów z naszej szkoły uzyskało tytuł laureata, znajdując się w pierwszej dziesiątce konkursu. Są to:

- Julia Sulicz z klasy I,

- Wojciech Rybka z klasy II,
- Dominik Góra z klasy II,
- Patryk Włodarczyk z klasy II,
- Helena Listwan z klasy III.

Wszystkim uczestnikom i laureatom serdecznie gratulujemy wspaniałych wyników.

/Monika Horecka/

Szkoła Podstawowa w Czechówce w projekcie profilaktycznym „Ruch i zdrowe odżywianie to moje wyzwanie”

Szkoła Podstawowa w Czechówce w roku szkolnym 2024/2025 aktywnie uczestniczy w projekcie profilaktycznym realizowanym we współpracy ze Szpitalem św. Ludwika w Krakowie. Inicjatywa pod hasłem „Ruch i zdrowe odżywianie to moje wyzwanie” ma na celu kształtowanie prozdrowotnych nawyków wśród dzieci oraz zwiększanie świadomości rodziców w zakresie zdrowego stylu życia.

Za nami już półmetek zaplanowanych działań, które spotkały się z dużym zainteresowaniem i zaangażowaniem całej społeczności szkolnej. Uczniowie biorą udział w dodatkowych zajęciach ruchowych, podczas których w atrakcyjnej formie rozwijają sprawność fizyczną, uczą się współpracy oraz czerpią radość z aktywności fizycznej.

Istotnym elementem projektu są również warsztaty żywieniowe dla dzieci, podczas których uczniowie poznają

zasady zdrowego odżywiania, uczą się, jak komponować wartościowe posiłki oraz dlaczego właściwa dieta ma tak duże znaczenie dla zdrowia i samopoczucia.

Projekt obejmuje także zajęcia z zakresu aktywności fizycznej i żywienia skierowane do rodziców, których celem jest wsparcie dorosłych w budowaniu zdrowych nawyków całej rodziny oraz wzmacnianie roli domu rodzinnego w procesie profilaktyki zdrowotnej.

Dotychczasowe działania pokazują, że wspólne inicjatywy szkoły i placówek medycznych przynoszą wymierne efekty. Przed uczestnikami kolejne etapy projektu, które z pewnością przyczynią się do dalszego promowania zdrowego stylu życia wśród dzieci i ich rodzin.

/Monika Horecka, Maria Durek/

Warsztaty językowe Euroweek

W dniach 13-17 stycznia 2026 uczniowie klas VI-VIII wzięli udział w warsztatach językowych organizowanych przez Fundację Euroweek.

27 uczniów udało się na 5 dni do Międzygórza, aby wziąć udział w warsztatach językowo-integracyjnych Euroweek. Podczas zajęć prowadzonych przez wolontariuszy z różnych krajów mieli okazję rozwijać umiejętności językowe, współpracę w grupie oraz pewność siebie. Program warsztatów sprzyjał aktywnej nauce poprzez gry, prezentacje i projekty zespołowe. Warsztaty zostały bardzo

pozytywnie przyjęte przez uczniów, którzy chętnie uczestniczyli w zajęciach i z dużym zaangażowaniem podejmowali kolejne wyzwania. Wyjazd był dla nich cennym doświadczeniem edukacyjnym, a także okazją do poznania innych kultur i integracji w przyjaznej atmosferze.

Opiekę nad uczniami w trakcie warsztatów sprawowali p. Justyna Ślusarczyk, p. Mariola Trojańska oraz p. Elżbieta Krzemińska- Krupa.

/Justyna Ślusarczyk/

Mali bohaterowie w akcji - ruszył pilotaż zajęć strażackich dla przedszkolaków

Rozpoczęliśmy pilotażowy program zajęć strażackich dla najmłodszych mieszkańców- przedszkolnej grupy „Tygrysków”. Program został przygotowany tak, aby w pełni odpowiadał możliwościom i potrzebom najmłodszych. Łączy zabawę z nauką, ruch z odpowiedzialnością, a emocje z zasadami bezpieczeństwa. Dzieci poznają podstawowe zasady zachowania w sytuacjach zagrożenia, uczą się numerów alarmowych, dowiadują się, jak wygląda praca strażaka oraz jak dbać o bezpieczeństwo swoje i innych. Nie brakuje elementów ruchowych - torów przeszkód, ćwiczeń sprawnościowych czy zabaw zespołowych, które rozwijają koordynację, uczą współpracy i budują pewność siebie. Wszystko odbywa się w atmosferze radości, ciekawości i

pozytywnych emocji. Edukacja w zakresie bezpieczeństwa to inwestycja w przyszłość. Dzięki temu dzieci już od najmłodszych lat uczą się odpowiedzialnych postaw oraz właściwych reakcji w sytuacjach kryzysowych. To także okazja do budowania szacunku wobec służb ratowniczych i zrozumienia, jak ważną rolę pełnią w lokalnej społeczności. Cieszymy się, że w naszej Gminie rośnie kolejne pokolenie świadomych, odważnych i odpowiedzialnych mieszkańców. Być może wśród dzisiejszych „Tygrysków” są przyszli strażacy i strażaczki, którzy za kilka lat z dumą założą mundur i będą służyć naszej społeczności.

/Anna Tondera/

Kodowanie na dywanie - zajęcia z robotem interaktywnym

W naszym przedszkolu odbywają się cykliczne zajęcia z wykorzystaniem robota edukacyjnego "Zosia". Dzieci mają okazję poznawać podstawy programowania poprzez zabawę oraz samodzielnie wydawać robotowi proste polecenia. Przedszkolaki uczą się planowania ruchów, logicznego myślenia oraz współpracy w grupie. Robot

reaguje światłem, dźwiękiem i ruchem, co wzbudza wiele radości i entuzjazmu. Zajęcia są doskonałą okazją do rozwijania kreatywności oraz zainteresowania nowoczesnymi technologiami już od najmłodszych lat.

/Anna Matoga/

Dzień Babci i Dziadka pełen wzruszeń i radości

W dniu 30.01.2026 r. w naszym przedszkolu odbyły się uroczyste obchody Dnia Babci i Dziadka - wyjątkowe święto, które na stałe wpisało się w kalendarz przedszkolnych wydarzeń. Mali artyści z ogromnym zaangażowaniem zaprezentowali przygotowany program artystyczny. Występy zostały nagrodzone gromkimi brawami a dziadkowie nie kryli dumy ze swoich wnucząt. Po części artystycznej przyszedł czas na wspólne rozmowy przy słodkim poczęstunku. Była to doskonała okazja do integracji

międzypokoleniowej oraz budowania więzi, które są fundamentem naszej lokalnej wspólnoty.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy zaangażowali się w organizację tego wyjątkowego wydarzenia - dyrekcji, nauczycielom, rodzicom. Największe podziękowania kierujemy jednak do Babć i Dziadków - za ich obecność, miłość i nieustanne wsparcie.

/Anna Matoga/

Bal karnawałowy

Karnawał to czas, w którym króluje radość i zabawa. Tak było również w naszym przedszkolu. Podczas zorganizowanego balu przedszkolaki wcieliły się w różnorodne postacie i uczestniczyły w konkursach i zabawach. Karnawałowe szaleństwo wypełniło sale

przedszkolne a głośna muzyka i śmiechy dzieci słychać było w całej szkole. Było to niezwykle przeżycie, które pozostanie w pamięci naszych najmłodszych.

/Sylvia Liszka/

Co słychać w Szkole Podstawowej w Sieprawiu ?

Integracyjny WF - „Tajemnica Świątecznej Fabryki”

18 grudnia uczniowie klasy 2c ze szkoły w Sieprawiu wzięli udział w wyjątkowych zajęciach integracyjnego wychowania fizycznego pod hasłem „Tajemnica Świątecznej Fabryki”. Było to połączenie aktywności ruchowej z elementami zabawy i współpracy, które wprowadziło dzieci w radosny, świąteczny nastrój. Patronat Honorowy nad Integracyjnym WF objął UNICEF Polska oraz Polski Komitet Paralimpijski.

Podczas zajęć uczniowie wykonywali różnorodne zadania ruchowe, rozwiązując kolejne „fabryczne zagadki”. Każde ćwiczenie wymagało współdziałania, uważności oraz wzajemnej pomocy. Dzięki temu dzieci mogły rozwijać swoją sprawność fizyczną, a jednocześnie uczyć się empatii, integracji i zasad fair play.

Zajęcia zostały dostosowane do możliwości wszystkich uczniów, co pozwoliło każdemu aktywnie uczestniczyć i poczuć się ważną częścią zespołu. Radosna atmosfera, wspólne wyzwanie oraz świąteczna tematyka sprawiły, że integracyjny WF był dla uczniów niezwykle atrakcyjny i pełen pozytywnych emocji.

„Tajemnica Świątecznej Fabryki” pokazała, że

wychowanie fizyczne może być nie tylko formą aktywności ruchowej, ale także doskonałą okazją do budowania relacji, wzmacniania więzi klasowych oraz nauki poprzez zabawę.

/Karolina Topa/



Zabawa karnawałowa klas 0 - 3 w Szkole w Sieprawiu

Zabawa karnawałowa była wyjątkowym wydarzeniem, na które dzieci czekały z wielką niecierpliwością. Sala gimnastyczna w dniu balu zamieniła się w kolorową, taneczną przestrzeń, udekorowaną balonami, girlandami i karnawałowymi ozdobami, które wprowadziły wszystkich w wyjątkowy nastrój.

Największą atrakcją były barwne i pomysłowe stroje. Wśród uczestników można było spotkać księżniczki, wróżki, superbohaterów, policjantów, zwierzątka oraz wiele postaci z ulubionych bajek. Dzieci z dumą prezentowały swoje przebrania i chętnie brały udział we wspólnej zabawie.

Wspaniałą atmosferę zapewniły animatorki, które prowadziły różnorodne gry, zabawy ruchowe oraz wspólne tańce, angażując wszystkie dzieci do aktywnego udziału. Dzięki ich energii, pomysłowości i uśmiechowi zabawa była jeszcze bardziej radosna i pełna pozytywnych emocji.

Bal był wspaniałą okazją do integracji społeczności szkolnej, wspólnego spędzenia czasu oraz oderwania się od codziennych obowiązków.

/Karolina Topa/

Wizyta policjantów w szkole - zajęcia prewencyjne

W Szkole Podstawowej w Sieprawiu odbyły się zajęcia prewencyjne z udziałem funkcjonariuszy Komendy Powiatowej Policji w Myślenicach.

Celem spotkania z uczniami klas I-IV było przypomnienie zasad bezpieczeństwa w szkole i poza nią, a

także zwrócenie uwagi na ostrożność w kontaktach z nieznajomymi. Z uczniami klas V-VI omówiono tematy związane z hejtem w Internecie, odpowiedzialnością za wypowiedziane słowa, a także konsekwencjami niewłaściwych zachowań w sieci.

Pan policjant uświadomił uczniom, jak ważne są wzajemny szacunek oraz kultura słowa w stosunku do kolegów i osób dorosłych. Przypomniawszy również zasady reagowania na przemoc rówieśniczą. Omówiono także zasady bezpiecznego poruszania się w ruchu drogowym na rowerach i hulajnogach.

Serdecznie dziękujemy funkcjonariuszom Policji za profesjonalne przeprowadzenie zajęć, które poszerzyły wiedzę uczniów na temat bezpiecznych zachowań w szkole i poza nią.

/Karolina Topa/



Obóz językowy Euroweek w Polanicy-Zdroju

W dniach 21-25 stycznia 2026 roku uczniowie klas 78 Szkoły Podstawowej w Sieprawiu wzięli udział w obozie językowym **Euroweek** w Polanicy Zdroju. Wyjazd miał charakter edukacyjno-integracyjny i był doskonałą okazją do rozwijania kompetencji językowych, społecznych oraz kulturowych uczniów.

Głównym celem obozu było doskonalenie umiejętności komunikowania się w języku angielskim poprzez aktywne uczestnictwo w warsztatach prowadzonych przez wolontariuszy z Kenii i Indonezji. Zajęcia odbywały się w języku angielskim i miały formę prezentacji, pracy w grupach, dyskusji, zabaw oraz ćwiczeń rozwijających kreatywność i pewność siebie.

Program obozu obejmował m.in.:

- warsztaty językowe i kulturowe,
- ćwiczenia z zakresu pracy zespołowej i przywództwa,
- prezentacje dotyczące kultur i tradycji krajów pochodzenia wolontariuszy,
- gry i zabawy integracyjne,
- wieczory tematyczne sprzyjające integracji uczestników.

Uczniowie mieli możliwość bezpośredniego kontaktu z rówieśnikami oraz wolontariuszami z innych krajów, co sprzyjało przełamywaniu bariery językowej oraz rozwijaniu otwartości i tolerancji wobec innych kultur. Z dużym zaangażowaniem uczestniczyli we wszystkich zajęciach, wykazując się aktywnością, kreatywnością oraz chęcią współpracy.

Pobyty w Polanicy Zdroju był również okazją do

poznania walorów turystycznych i przyrodniczych regionu. Czas wolny uczniowie spędzali na spacerach, grach zespołowych oraz wspólnych rozmowach, co dodatkowo wzmacniało relacje między uczestnikami.

Podsumowując, udział w obozie językowym Euroweek był dla uczniów cennym doświadczeniem edukacyjnym i wychowawczym. Wyjazd przyczynił się do rozwoju umiejętności językowych, społecznych oraz zwiększył motywację uczniów do nauki języków obcych. Z pewnością zdobyte doświadczenia i umiejętności będą procentować w dalszej edukacji uczniów.

/Barbara Matoga/



Z życia Przedszkolaków w Sieprawiu

„Skarpetkowe nastroje” - cykl zajęć o emocjach

W ramach wprowadzanej w grupie „Motylki” innowacji pedagogicznej „Skarpetkowe nastroje” najstarsze dzieci będą uczyć się podczas cyklicznych zajęć jak rozpoznawać własne emocje, lepiej poznać siebie, swoje reakcje, budować pozytywne relacje oraz kształtować świadomość emocjonalną. W świat emocji wprowadziły dzieci Pacynki - Skarpetki, którym dzieci samodzielnie nadały imiona. Pierwszą poznaną emocją była Radość. Dzieci wykonały taniec powitalny do piosenki pt: „O radości” witając się poszczególnymi częściami ciała z napotkanymi osobami. Następnie poznały historię kolorowych Pacynek, które pomogły smutnej Chmurce odnaleźć radość, która jest jak mały skarb w sercu. Dzieci przeglądały się w lusterku i oglądały swoje wesołe miny i



opowiadały kiedy ostatnio czuły radość. Zwieńczeniem zajęć było wykonanie pracy plastycznej „Wesołej minki” podczas słuchania utworu „Wiosna” Vivaldiego. Drodzy Rodzice pamiętajcie, że warto rozmawiać z przedszkolakami o emocjach, ponieważ pomaga im to budować odporność

psychiczną od najmłodszych lat, co przekłada się na lepsze radzenie sobie w sytuacjach trudnych.

/Joanna Pietrzyk/

Dzień Babci i Dziadka w przedszkolu Kropla Słońca

Dzień Babci i Dziadka to jedno z najbardziej wyjątkowych wydarzeń w kalendarzu naszego przedszkola. Z tej okazji dzieci z ogromnym zaangażowaniem przygotowały piękny program artystyczny, aby wyrazić swoją miłość i wdzięczność ukochanym Babciom i Dziadkom. Przedszkolaki zaprezentowały wiersze, piosenki oraz tańce, do których przygotowywały się przez wiele dni. Na twarzach gości pojawiło się wiele uśmiechów, a niejednokrotnie także łzy wzruszenia. Mali artyści z dumą występowali na scenie, a gromkie brawa były dowodem uznania dla ich wysiłku. Dzieci wręczyły swoim Babciom i Dziadkom własnoręcznie wykonane laurki oraz upominki, składając serdeczne życzenia. Był to wyjątkowy czas pełen radości, ciepła i rodzinnej atmosfery. Uroczystości te na długo pozostaną w pamięci zarówno dzieci, jak i zaproszonych gości. Jeszcze raz składamy wszystkim

Babciom i Dziadkom najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia oraz wielu powodów do dumy ze swoich wnucząt.

/Barbara Michalak/



GOKiS na wczoraj i dziś

Muzyczne popołudnie z Orkiestrą Dętą „Sieprawianka”

W niedzielę 1 lutego 2026 roku w Sali Konferencyjnej w Sieprawiu odbył się koncert Orkiestry Dętej „Sieprawianka”. Wydarzenie zgromadziło mieszkańców Gminy, którzy licznie odpowiedzieli na zaproszenie i wspólnie spędzili muzyczne popołudnie.

Program koncertu był różnorodny i starannie dobrany. Publiczność mogła usłyszeć zarówno utwory muzyki filmowej, jak i znane przeboje świąteczne, kolędy oraz pastorałki. Każda z kompozycji spotykała się z ciepłym przyjęciem słuchaczy, a atmosfera na sali sprzyjała wspólnemu przeżywaniu muzyki.

Koncert był nie tylko muzycznym wydarzeniem, ale

także okazją do spotkania i wspólnego spędzenia czasu. Takie chwile pokazują, jak ważne w życiu naszej gminy są tradycje wspólnego muzykowania i lokalne inicjatywy. Orkiestra Dęta „Sieprawianka” po raz kolejny potwierdziła, że jest stałym i cenionym elementem kulturalnego krajobrazu Gminy Siepraw - łączy pokolenia i tworzy przestrzeń, w której po prostu dobrze jest być razem.

/GOKiS/

34. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Gminie Siepraw

W niedzielę 25 stycznia mieszkańcy Gminy Siepraw po raz kolejny włączyli się w ogólnopolską akcję Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. 34. finał WOŚP przebiegał pod hasłem wsparcia dzieci, a lokalna społeczność udowodniła, że pomaganie naprawdę mamy w genach. Sportowe emocje rozpoczęły się na boisku Orlik w Sieprawiu, gdzie rozegrano mecz towarzyski drużyn: Biskup/Tylek i Przyjaciele kontra Bałchan i Przyjaciele. Spotkanie, pełne dobrej energii i zdrowej rywalizacji, przyciągnęło zarówno kibiców, jak i całe rodziny.

Równolegle na parkingu przy Domu Kultury odbywała się degustacja gulaszu. O sprawną organizację i częstowanie mieszkańców zadbał członkowie Koła Gospodyń i Gospodarzy Wiejskich w Sieprawiu, Grupy Folklorystycznej „Sieprawianie” oraz wolontariusze Szkoły Podstawowej w Sieprawiu. Aromatyczny poczęstunek,

wspólne rozmowy i uśmiechy stworzyły wyjątkową, serdeczną atmosferę.

Do akcji włączyły się także najmłodsze mieszkanki i najmłodsi mieszkańcy Gminy. Dzieci przygotowały prace plastyczne, których motywem przewodnim było serce - symbol pomocy i solidarności. Prace można było podziwiać w budynku Domu Kultury, a na każdego małego artystę czekał słodki poczęstunek.

Tegoroczny finał WOŚP w Gminie Siepraw pokazał, że wspólne działanie, zaangażowanie i otwarte serca mieszkańców przekładają się na realną pomoc potrzebującym.

/GOKiS/

Z życia organizacji pozarządowych

Nowe władze w OSP Siepraw

Dnia 07 marca 2026 r. odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Ochotniczej Straży Pożarnej Siepraw. Został wybrany nowy zarząd oraz komisja rewizyjna. Po 44 latach nastąpiła zmiana na stanowisku prezesa. Druha Józefa Sudera - najdłużej urzędującego prezesa OSP w powiecie myślenickim - zastąpił na stanowisku dh. Marcin Mitan. Naczelnikiem został dh. Michał Baran, skarbnikiem dh. Krzysztof Suder, sekretarzem dh. Dominik Kaczmarczyk oraz druhowie Jan Marek Lenczowski, Piotr Nowak oraz Konrad Pietrzyk członkami zarządu.

Komisję rewizyjną reprezentują: dh. Tadeusz Żaba -

przewodniczący, dh. Józef Suder, dh. Józef Jania.

Zebranie, oprócz części formalnej, było również miejscem gdzie ze wzruszeniem podziękowaliśmy dh. Bożenie Poznańskiej odchodzącej na emeryturę za jej nieocenioną pomoc na którą przez 28 lat Jej pracy w Urzędzie Gminy Siepraw zawsze mogliśmy liczyć.

Ze strażackim pozdrowieniem
/Marcin Mitan/



Jubileusze Parafii Wszystkich Świętych w Zakliczynie

Tytuł *JUBILEUSZE* jest świadomie użyty. Nasza wspólnota parafialna świętuje siedemsetne urodziny i 250 lat konsekracji obecnego kościoła. Pierwsza wzmianka o naszej parafii pochodzi z roku 1325, jak i o pozostałych Parafiach Myślenickiej Ziemi. My zakliczynianie trzymamy się dat naszych przodków. Dokładnie 200 lat temu wystawili pomnik obchodów 500 lecia, który stoi niepozornie naprzeciw wikarówce. Ten obelisk jest dla nas inspiracją do uroczystych obchodów 700 lecia naszej Wspólnoty. Datę konsekracji znamy: została dokonana 22 października 1776 roku. Aktu poświęcenia naszej świątyni uczynił ks. bp sufragan krakowski Franciszek Patkowski dokładnie 250 lat

temu.

Celem naszej uroczystości jest poczucie wspólnoty i uświadomienie sobie przynależności do niezwyklej społeczności. Na terenie Parafii osiedla się coraz więcej rodzin, które opuściły swoje środowiska. Dlatego jest bardzo ważne, aby się spotkać i nawiązać relacje. Po prostu siebie zobaczyć i się wzajemnie sobą ucieszyć. Jest to potrzeba naszych czasów: *głód spotkania z drugim człowiekiem!* Nasz Jubileusz będzie miał dwa etapy: zewnętrzny i wewnętrzny. Pierwszy będziemy przeżywać 27 i 28 czerwca. Będzie to czas objawienia naszej wspólnoty w wydarzeniach kulturalno - religijnych. Już teraz zapraszamy na konkursy,

gry, zabawy oraz udział w koncertach takich wykonawców jak: Raper KEPE, Zespół Folklorystyczny: POŁUDNICY (Górale żywieccy). Głównym gościem programu będzie koncert Zespołu *AKADEMIA CIUPAGI* w niedzielę 28 czerwca. Drugi etap naszych uroczystości to Misje Parafialne w dniach od 11 - 18 października 2026 roku. Misje to ożywienie naszej wiary. Pogłębienie świadomości, że przez 700 lat nasi przodkowie nieśli pochodnię wiary i

tradycji. My też od nich przejmujemy sztafetę wiary i przekazujemy pokoleniom na kolejne wieki historii. Serdecznie wszystkich na te wydarzenia zapraszamy.

/Parafianie Zakliczyńscy
Ks. Robert Anusiewicz - proboszcz/

Odkrywamy nieznane karty naszej historii

Kapliczka Błogosławionej Anieli Salawy przy ulicy Dobrej w Sieprawiu

Na Łysej Górze w Sieprawiu przy ulicy Dobrej znajduje się jedno z mniej znanych miejsc kultu związanych z Błogosławioną Anielą Salawą. Jest to poświęcona Jej przydrożna kapliczka.

Pomysł zbudowania kapliczki przy domu, z którego wywodzi się rodzina Marków ma dosyć długą historię. Jednak pierwszy krok w tym kierunku został postawiony dopiero w latach 80-tych XX wieku, kiedy to z myślą o przyszłej kapliczce zostały posadzone okalające ją dziś brzozy. Na początku nie było też precyzyjnego planu, jak przyszła kapliczka ma wyglądać i komu ma zostać poświęcona. Dopiero po wyniesieniu na ołtarze Błogosławionej Anieli Salawy jasnym stało się komu to miejsce należy zadedykować. Przemyślenia do wzniesienia budowli trwały jednak jeszcze kilka lat. Przede wszystkim problemem była sama forma i sposób wykonania wizerunku Błogosławionej Anieli Salawy. W końcu jako inspirację do przedstawienia Błogosławionej Anieli wybrano obraz, który według mnie jest najbardziej „sieprawski”. Jest to obraz Błogosławionej Anieli, przy którym Jan Paweł II odprawił Mszę świętą beatyfikacyjną na krakowskim rynku w dniu 13 sierpnia 1991 roku. Obraz ten powstał specjalnie na uroczystości beatyfikacyjne, a jego autorem jest Piotr Moskal. Przedstawia on Anielę w stroju służącej z przełomu wieków XIX i XX, idącą z Krakowa do Sieprawia. Wydaje się, że artysta uchwycił Anielę tuż przed jej rodzinnym domem na Brzegu. W dole widać symbolicznie przedstawiony Siepraw: kapliczkę, chałupę, wieżę kościoła, płot, krzyż, wiejską drogę... Niektóre z tych elementów pejzażu są tylko wizją artysty, ale część z nich dość wiernie odtwarza istniejące obiekty, jak choćby sieprawski kościół. Na ostatnim planie widać symboliczny pejzaż Krakowa: Wawel oraz wieże Starego Miasta. Zestawienie pejzażu Sieprawia i Krakowa jest tylko symboliczne i ma zapewne obrazować drogę życia Błogosławionej Anieli. W rzeczywistości z sieprawskiego Brzegu pięknie rysuje się panorama Sieprawia, ale Kraków jest całkowicie zasłonięty przez wzgórza świątyniczne. W prawej ręce Anieli trzyma lilie, a w lewej różaniec i książeczkę do nabożeństwa. Obraz utrzymany jest w kolorystyce i tonacji przedwiośnia, wieczornej pory dnia, stąd ściszona tonacja nieba. Przedstawia też zwiastuny zbliżającej się wiosny: topiący się śnieg, przepiękne przebiśniegi, krokusy, bazyliki oraz radosne sikorki. Obraz beatyfikacyjny znajduje się dzisiaj w kościele pod wezwaniem Błogosławionej Anieli Salawy przy ul. Kijowskiej w Krakowie, gdzie odbiera cześć w bocznym ołtarzu.

Właśnie ten szczególnie beatyfikacyjny obraz był inspiracją dla projektu kapliczki Błogosławionej Anieli Salawy, która znajduje się przy ul. Dobrej w Sieprawiu. Kapliczka ta została wzniesiona w 2003 roku na Sieprawskiej Łysej Górze. Łysa Góra jest miejscem, które na pewno nasza Błogosławiona często odwiedzała. To tu w niedalekim sąsiedztwie kapliczki mieszkała jedna z jej starszych sióstr - Julia. Uroczyste poświęcenie kapliczki odbyło się 14 maja 2004 roku, a dokonał go Ojciec Aleksy Płatek w obecności księdza proboszcza Piotra Kluski. Kapliczka została wzniesiona według pomysłu i projektu Stanisława Konarskiego. Jej projekt nawiązuje do historycznych, sieprawskich kapliczek przydrożnych. Cokoł wykonany jest z ciosów piaskowca dobczyckiego. Na frontowej ścianie cokołu wykuty jest równoramienny krzyż, a po stronie przeciwnej znajduje się również kuta w kamieniu tablica fundacyjna, na której można przeczytać: „Wzniesiono w 2003 roku staraniem Stanisława Konarskiego”. (Wszystkie prace murarskie i kamieniarskie, w tym wykucie w kamieniu krzyża i napisu fundacyjnego, wykonał Marek Węgrzyn). We wnętrzu niższej części kapliczki zamurowane zostały: akt fundacyjny oraz kamienie przywiezione z różnych świętych miejsc w Polsce i za granicą, w tym kamień z miejsca objawień Matki Bożej w Medjugorje. Nad cokołem znajduje się wydatny gzyms, który dźwiga zasadniczą część kapliczki jaką jest murowana nisza zwieńczona krzyżem. Krzyż wykonany jest na wzór historycznych, kutych krzyży choć w rzeczywistości jest zestawiony z połączonych spawami starych gwoździ i haków. Nisza nakryta jest wklęsło-wypukłym sklepieniem, które zostało obwiedzione gzymsem o klasycznym wykończeniu. W otwartej od strony ulicy niszy mieści się płaskorzeźba przedstawiająca Błogosławioną Anielę Salawę. Autorem rzeźby jest Jan Konarski, a przedstawienie Błogosławionej jest wzorowane na obrazie Piotra Moskala. Przedstawia ono Błogosławioną Anielę idącą od strony Krakowa. Gdy spojrzymy na kapliczkę od strony drogi to widać, że tło dla Błogosławionej stanowi (tak jak na obrazie) piękny, pagórkowaty sieprawski pejzaż. Kapliczkę okalają wysokie brzozy, które stanowią wspaniałe, naturalne otoczenie tej budowli, zachęcające do zadumy i kontemplacji. Rzeźba mieszcząca się w kapliczce jest prawie naturalnych wymiarów. Wykonana została jako odlew gipsowy w formie straconej na podstawie oryginału wyrzeźbionego w glinie. Rzeźba została pokryta specjalną patyną imitującą odlew z brązu. O jakości patyny najlepiej świadczy próba kradzieży rzeźby zaraz po jej umieszczeniu w kapliczce. Na szczęście

skończyło się tylko na uszkodzeniu dzieła. Oderwany łomem gipsowy fragment rzeźby zawieszony złodziej porzucił w sąsiednim rowie. Dziś kapliczce tej zagrażają już nie tylko przypadkowi zbieracze cennego złomu, ale potężna i bezduszna instytucja planująca w bezpośrednim otoczeniu

tego miejsca wielki węzeł drogowy.

/Stanisław Konarski/



Kapliczka Błogosławionej Anieli Salawy w Sieprawiu



Sieprawski Montparnasse

Lysa Góra to część Sieprawia zajmująca jego południowo zachodni kraniec. Centralnym miejscem tej dzielnicy jest wzgórze wznoszące się około 320 metrów nad poziom morza. Nad leżącą u jego południowego podnóża doliną Sieprawki wznosi się ono na około 60 metrów. Prawie ze wszystkich stron otaczają je rzeki i strumienie: od południa jest to Sieprawka, od zachodu Kopanka, a od wschodu i północy mniejsze, bezimienne strumyki. Od północy z sąsiednim wzgórzem łączy ją tylko wąski przesmyk, którym dziś biegnie ulica Dobra. Wzgórze ma stosunkowo strome stoki i lekko spłaszczony wierzchołek. Zbocza są w większości porośnięte lasami, wśród których największy jest znajdujący się od zachodu Las Dulski. Łysa Góra to piękne miejsce, szczerze wywianowane przez naturę, położone z dala od zgiełku. To po prostu dobre miejsce do spokojnego życia. Ale Łysa Góra może dziś szczycić się nie tylko pięknem swojego krajobrazu. Większą jeszcze jej ozdobą są ciekawi ludzie, którzy w ostatnich latach tutaj żyli albo z tą częścią Sieprawia są związani. Myślę tutaj o osobach obdarzonych artystycznymi talentami, z których kilka warto tu wspomnieć.

Takim znanym i ciągle pamiętanym w Sieprawiu człowiekiem był zmarły w 1999 roku Stanisław Pyrdek. Był osobą o ogromnej wrażliwości obdarzoną wieloma talentami. Niestety czasy na jakie przypadła jego młodość nie pozwalały na rozwijanie tych wrodzonych zdolności w ramach szkolnej edukacji. Wszystko co osiągnął było rezultatem jego własnej pracy. Znamy go dziś przede wszystkim jako malarza - samouka, bo te efekty jego talentu ciągle istnieją i możemy je podziwiać. Ale oprócz tego, że potrafił rysować, malować akwarelami i farbami olejnymi, miał także wspaniałą pamięć, potrafił pięknie recytować, opowiadać i śpiewać. Z powodzeniem brał udział w różnych konkursach recytatorskich. Malowanie obrazów było jednak chyba jego największą pasją. Przeważnie malował obrazy o tematyce religijnej, ale nie tylko. Wśród tych ostatnich takim ciekawym dziełem jest publikowane na łamach naszej sieprawskiej gazety przedstawienie jego rodzinnego domu na Łysej Górze w Sieprawiu. Każdy, kto choć raz był w tym domu, zapewne pamięta jego pokój wypełniony różnymi obrazami, w którym na całej jednej ścianie było wymalowane przedstawienie Bazyliki Świętego Piotra w Rzymie. Tworzenie obrazów było jego dodatkowym zajęciem, a na codzienne utrzymanie zarabiał malowaniem mieszkań. Wszyscy, którzy mieli okazję widzieć Stanisława Pyrdeka przy pracy zapewne dobrze pamiętają w jaką magiczną celebrę potrafił on przerodzić - wydawałoby się dziś - banalną pracę jaką było malowanie domu. Już od momentu kiedy zjawiał się w danym domu aby rozpocząć pracę i przywoził ze sobą te wszystkie tajemnicze torebki z różnymi proszkami i słoiki z płynami, z których potem niczym dawny alchemik wyczarowywał różnokolorowe farby, roztaczał wokół siebie atmosferę tajemniczości. Sam wymyślał jaki kolor będzie w danym miejscu najlepszy i jakie paski czy rolki należy wymalować. Potrafił to też pięknie uzasadnić precyzyjnie opisując różne barwy nazwami, które dla laika były mało zrozumiałe i nie sposób było aby je zapamiętać. Kto choć trochę pamięta tamte czasy wie, że wówczas nikt nie malował ścian na gładko. Były one ozdabiane dekoracyjnymi rolkami i różnokolorowymi

paskami. Czasem rolki były kładzione również na sufitach. Wszystkie te ozdoby Stanisław Pyrdek sam dobierał i w mistrzowski sposób wykonywał. Szczególny podziw budziły malowane przez niego ozdoby w postaci różnokolorowych pasków. Pewnie w starszych domach kompozycje wykonane ręką Stanisława Pyrdeka istnieją jeszcze przykryte warstwami późniejszych przemalowań. Kto wie może kiedyś będzie się je odsłaniać i eksponować? Malowanie domu, to zawsze czas, który wymyka się z rutyny codziennych zajęć, ale kiedy pracę tę wykonywał Stanisław Pyrdek, był to dla danego domu czas swoistych „rekolekcji”. Zwykle na te kilka dni zamieszkiwał on w miejscu gdzie pracował i na ten czas stawał się domownikiem. Nie tylko pracował, ale razem z innymi mieszkańcami spożywał posiłki czy też się modlił. Przede wszystkim jednak bardzo dużo i barwnie opowiadał. Miał ogromną wiedzę z różnych dziedzin, regularnie brał udział w pielgrzymkach do różnych świętych miejsc i chciał dzielić się z innymi opowieściami o faktach, które znał i miejscach, które widział. Sposób w jaki potrafił mówić i zasób słów, których używał sprawiał, że dorośli słuchali go z wielkim zainteresowaniem, a dzieci otwierały buzie wyobrażając sobie obrazy, które malował również słowem. Pewnie każdy, kto znał Stanisława Pyrdeka mógłby wiele dodać do tych strzępków wspomnień. Pośmiertnym hołdem dla jego twórczości była wystawa jego prac malarskich jaką zorganizowano w Sieprawiu w dniach od 8 do 16 kwietnia 2000 roku, którą odwiedziło ponad 800 osób.

Bliskim sąsiadem Stanisława Pyrdeka był zmarły w 1979 roku Piotr Durlatka. Mówiło się o nim „Pietruś zza Lasu” albo po prostu „Pietruś” a czasem też „Pietruś Kwiatek”. To ostanie jakże piękne miano miało swoje źródło w pasji i dziedzinie sztuki jaką Piotr Durlatka uprawiał. Było to tworzenie kompozycji z kwiatów bibułkowych. Ta dziedzina sztuki miała swoje źródło w tradycjach ludowych. Kiedyś takimi kwiatami ozdabiano wnętrza domów, ołtarze w kościołach i kapliczkach, zdobiono nimi też wielkanocne palmy czy pogrzebowe wieńce. Dziś takie kompozycje można spotkać najczęściej w skansenach i wystawach etnograficznych. I właśnie w tej dziedzinie sztuki prawdziwym mistrzem był niezwykle skromny i wyciszony mieszkaniec Łysej Góry - Piotr Durlatka. Musiał kochać, obserwować i zachwycać się kwiatami skoro potem z ogromną maestrią je odtwarzał. Tworzył rozmaite kompozycje. Były to głównie bukiety, girlandy i wianki, w których zdecydowanie dominowały kwiaty polne, a czerwone maki - w szczególności. Wśród swoich ziomeków nie był chyba wystarczająco doceniany - mało kto widział w nim artystę, którym w istocie był. Na pewno jednak budził zaciekawienie i to nie tylko dzieci, których uwagę przykuwały porozkładane w różnych miejscach jego uporządkowanego mieszkania półprodukty służące do wykonywania większych kompozycji. Piotr Durlatka pozostałby pewnie jednym z wielu anonimowych twórców, gdyby jego talentu nie zauważył Jan Koczvara - kierownik Powiatowego Domu Kultury w Myślenicach. Właśnie dzięki tej współpracy Polska i nie tylko Polska mogła poznać talent tego skromnego mieszkańca Sieprawia. W latach 60-tych i 70-tych XX wieku Piotr Durlatka uczestniczył w wielu wystawach, przeglądach, pokazach i

kiermaszach sztuki ludowej. Był między innymi uczestnikiem kilku edycji „Ekspozycji twórczości ludowej i amatorskiej powiatu myślenickiego” oraz kilku myślenickich wystaw pokonkursowych opatrzonych tytułem - „Kwiaty Polskie”. Jego sukcesy sprawiały, że był wielokrotnie zapraszany do udziału w rozmaitych imprezach o charakterze regionalnym. Jego wytwory, a zarazem jego umiejętności podziwiali nie tylko mieszkańcy Myślenic i ich okolic, ale także między innymi Bochni, Gorzowa, Krakowa, Nowego Targu. Brał też udział w specjalnym pokazie pracy twórczej w Lipsku (ówczesna Niemiecka Republika Demokratyczna) w ramach wystawy pod tytułem „Polnische Blumen” (24 lipca 1978 roku). W samych Myślenicach brał aktywny udział w imprezach plenerowych z cyklu „Konfrontacje Ludowych Natchnień”. Piotr Durlatka był też aktywnym członkiem funkcjonującego przy Powiatowym Domu Kultury w Myślenicach Klubu Plastyków Amatorów i Twórców Ludowych. Dom rodzinny Piotra Durlatki stoi nadal na Sieprawskiej Łysej Górze. Według używanych obecnie danych adresowych znajduje się on przy ulicy Kwiatowej. (Nie wiem czy było to intencją wprowadzających taką nazwę ulicy, ale pięknie wpisuje się w nią twórczość Piotra Durlatki). Przy tej samej ulicy znajduje się także dom Stanisława Pyrdka.

Kolejnym artystą związanym z Łysą Górą w Sieprawiu był zmarły w 2015 roku Stanisław Jerzy Suder, który tutaj się urodził i spędził dzieciństwo i wczesną młodość. Stanisław Suder to artysta plastyk o ugruntowanej renomie zarówno w Polsce jak i zagranicą. Najbardziej charakterystyczny nurt jego twórczości stanowi cykl zatytułowany „Ptaki Cudaki”. Są to surrealistyczne przedstawienia uczłowieczonych ptaków, które artysta wykorzystywał do stworzenia groteskowych i satyrycznych obrazów. Te dzieła ciągle można spotkać na rozmaitych aukcjach i osiągają one bardzo wysokie ceny. Stanisław Suder w czasie swojego artystycznego życia miał kilkadziesiąt wystaw zbiorowych i indywidualnych. Jego prace były wystawiane między innymi w Krakowie, Warszawie, Bytomiu, a także w Grenoble, Mannheim, Norymberdze, Hamburgu, Brukseli, Augsburgu, Genewie, Bremie, New Jersey i wielu innych miastach w Polsce i na świecie. Jeden z jego obrazów zatytułowany „Łąka” znajduje się w Królewskiej Galerii w Londynie w dziale Krajobraz Europejski. Inny z obrazów Stanisława Sudra zatytułowany „Ptaki” zdobi kolekcję Barbary i George'a Bushów. Dom, w którym urodził się i mieszkał Stanisław Jerzy Suder istnieje nadal na Sieprawskiej Łysej Górze. Tuż obok tego domu mieszka kuzynka Stanisława Sudra, która przez długie lata trudniła się tkactwem artystycznym. Spod ręki tej skromnej i strzegącej swojej prywatności osoby wyszło wiele prac, które można zaliczyć nie tylko do kategorii rękodzieła artystycznego, ale śmiało uznać je za dzieła sztuki.

W granicach dzielnicy Łysa Góra mieszkał także zmarły w 2007 roku Jerzy Wójcik. O tym utalentowanym i gruntownie wykształconym artyście malarzu za jego życia więcej wiedzieli mieszkańcy odległych miast, gdzie wystawiał swoje prace, niż jego sieprawscy sąsiedzi. W ostatnich trzech dekadach XX wieku artysta ten miał liczne indywidualne wystawy w kraju, między innymi w Krakowie, Warszawie, Szczawnicy czy Myślenicach, a także za granicą; w Niemczech (Lahnstein, Usingen, Gelsenkirchen i

innych) i we Francji (Divon). Według opinii krytyków sztuki malarstwo Jerzego Wójcika wymykało się z trendów awangardowej sztuki, a w swoich dziełach tworzył on własny malarski świat. Prace tego artysty znajdują się dziś w zasobach różnych muzeów, a także w zbiorach prywatnych (w tym pewnie w wielu sieprawskich domach). Dziś w Sieprawiu bodaj jedynym jego dziełem, które każdy może podziwiać jest piękny obraz Chrystusa Zmartwychwstałego, który znajduje się na odwrocie feretronu Matki Bożej Kawęcińskiej w sieprawskim kościele.

Z osób żyjących związanych z Łysą Górą należy wymienić zamieszkałego tutaj Jana Konarskiego. Jest on autorem wielu prac plastycznych i rzeźbiarskich. Do znanych szerszemu gronu odbiorców jego dzieł należą: rzeźba Błogosławionej Anieli Salawy w przydrożnej kapliczce przy ulicy Dobrej w Sieprawiu i przede wszystkim replika renesansowego polptyku Męki Pańskiej ze Starego Kościoła w Sieprawiu. To dzieło o bogatym programie rzeźbiarskim i malarskim, zawierające łącznie dwadzieścia obrazów można było podziwiać na wystawie w Starym Kościele w Sieprawiu, jaka miała miejsce w sierpniu 2018 roku.

W sąsiedztwie domu Jana Konarskiego mieszka Katarzyna Bajda - Rusztowicz, która Siepraw i Łysą Górę wybrała świadomie i po długich poszukiwaniach jako miejsce najlepsze do życia i pracy twórczej. Decydującymi dla takiego wyboru były: cisza, spokój oraz piękno otaczającej przyrody. Dokonując takiego wyboru miejsca do życia Pani Katarzyna pięknie wpisuje się w swoiste genius loci Łysej Góry. Katarzyna Bajda - Rusztowicz jest artystką - fotografikiem, która wykorzystuje techniki fotograficzne jako własną drogę ekspresji artystycznej. Jak sama to opisuje w swojej pracy łączy inspiracje klasyczną sztuką z językiem współczesnej fotografii, budując obrazy oparte na symbolice, duchowości i malarskim świetle. Jej twórczość opiera się na projektach autorskich, które dojrzewają przez lata, wśród których szczególne miejsce zajmuje cykl „Madonny Świata”. Jest to opowieść o kobiecości, macierzyństwie i sacrum, powstająca w kameralnych, domowych warunkach, sięgająca do tradycji ikonograficznej i lokalnych kontekstów kulturowych. Równolegle realizuje fotografie z udziałem lalek artystycznych BJD, które pozwalają jej budować intymne, symboliczne narracje i własne światy wizualne od scenografii po detale strojów. Zdecydowana większość fotografii Katarzyny Bajdy-Rusztowicz powstaje właśnie na Łysej Górze w pobliskim lesie, w krajobrazie okolicy i wśród lokalnej architektury. Część z tych obrazów tworzona jest w bezpośrednim dialogu z miejscem, między innymi w scenerii Łysej Góry. To otoczenie nie jest jedynie tłem, ale integralną częścią procesu tworzenia. Dlatego, choć Pani Katarzyna Bajda-Rusztowicz mieszka tu dopiero od dwunastu lat, los tego miejsca jest jej szczególnie bliski. Jak sama podkreśla ingerencja w ten krajobraz oznaczałaby nie tylko zmianę przestrzeni, ale utratę środowiska, które daje rytm, skupienie i poczucie zakorzenienia, które są niezbędne dla rozwijania działalności twórczej.

Na Łysej Górze pomieszkiwał także Piotr Kosmał. Człowiek obdarzony dużym talentem i obciążony pogmatwanym życiorysem. Jego obrazy o różnej tematyce (religijnej ale także pejzaże i inne) można znaleźć w wielu sieprawskich domach. Jednym z takich bardzo

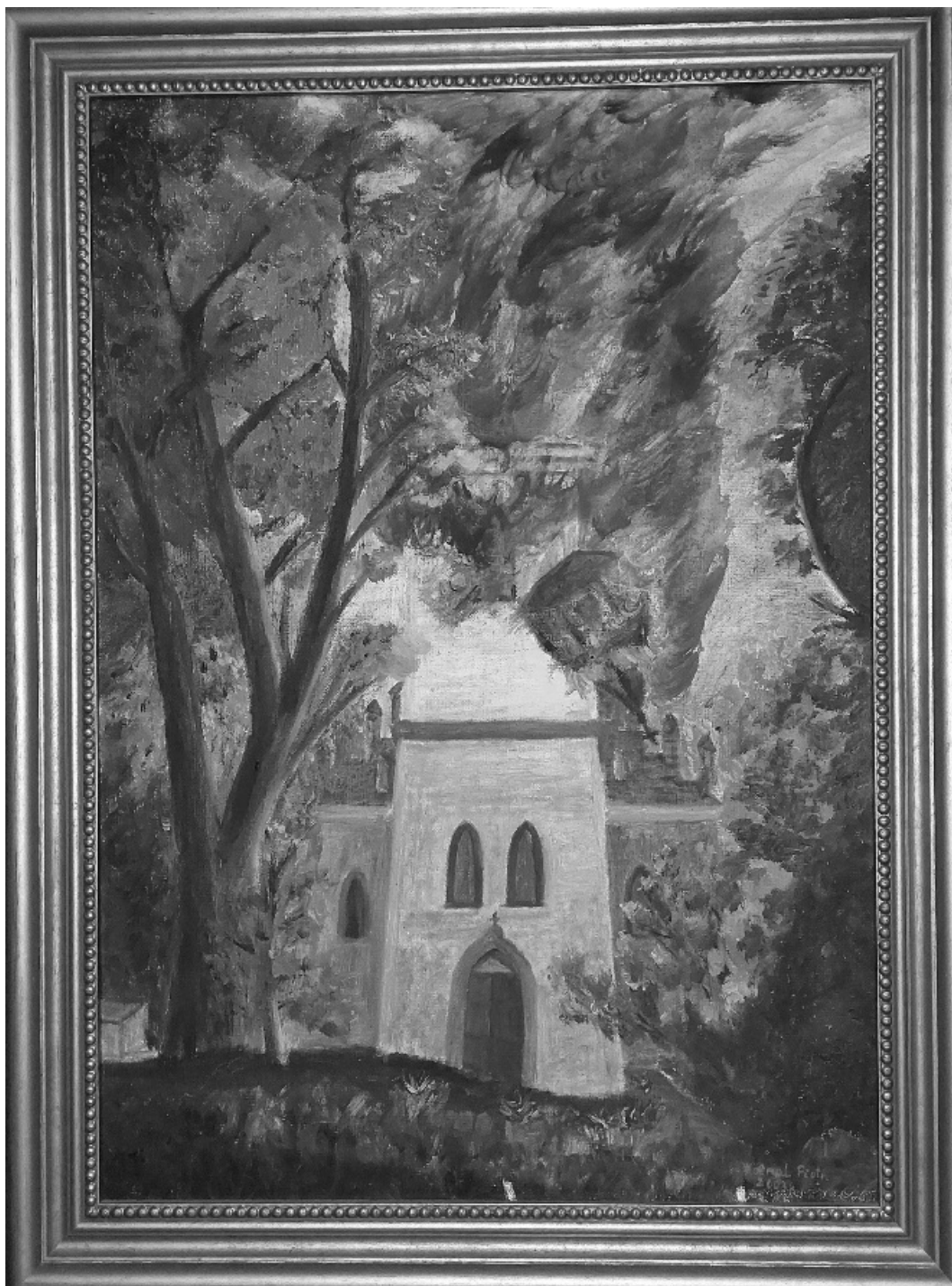
„sieprawskich” jego obrazów jest przedstawienie pożaru kościoła w Sieprawiu.

Z Łysą Górą przez rodzinę żony związany jest także zamieszkały w Czechówce Tomasz Nowak. To artysta wykształcony na Krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych, którego prace można było podziwiać między innymi na wystawach w Krakowie, Myślenicach i Świątnikach Górnych. Szczególne miejsce w jego dorobku stanowią rzeźby przedstawiające anioły oraz przedstawienia Błogosławionej Anieli Salawy. Inspiracją dla przedstawień naszej Błogosławionej są dla niego zapewne rodzinne związki jego - pochodzącej z Łysej Góry - żony, która jest bliską krewną Błogosławionej Anieli Salawy.

Człowiek przekształca i tworzy przestrzeń wokół siebie. Może tak na nią wpływać aby była ona jak

najpiękniejsza. Piękna przestrzeń wpływa z kolei na człowieka, który w jej obrębie żyje i nie tylko sprawia ona, że życie człowieka staje się lepsze, ale też wpływa na rozwój tkwiących w nim talentów. Takie mniej więcej mechanizmy stały u podstaw tworzenia się enklaw, w których żyli i tworzyli artyści. W skali światowej takim przykładem może być paryski Montparnasse, w skali polskiej będzie to na przykład Kazimierz Dolny. W lokalnej skali Sieprawia za takie miejsce możemy uznać Łysą Górę. I jest to jeszcze jeden z powodów aby bronić i chronić to niezwykle miejsce przed inwestycjami, dla których te ulotne i niemierzalne wartości nie mają żadnego znaczenia.

/Stanisław Konarski/



Pożar kościoła w Sieprawiu - obraz Piotra Kosmala

Ciekawi ludzie

Staszek

Dla rodziny i przyjaciół Staszek, oficjalnie Stanisław Radzik. Człowiek wielu aktywności, zainteresowań i pasji. Radny II Kadencji Rady Gminy Siepraw, sołtys Łyczanki, strażak OSP Łyczanka - aktualnie jej Prezes, aktor teatru amatorskiego „Płomienie Kultury”, sportowiec, maratończyk, biegacz długodystansowy.

Sport fascynował go od najmłodszych lat. Lata siedemdziesiąte XX wieku były okresem sukcesów polskiego sportu w wielu dyscyplinach. Było więc czym się interesować i fascynować. Czynne uprawianie sportu zaczęło się od sekcji piłki nożnej w LKS Karpaty w Sieprawiu, gdzie trenował i uczestniczył w rozgrywkach do 1978 roku.

Z lekkoatletyką i biegami długodystansowymi zetknął się na poziomie zawodniczym w wojsku, odbywając zasadniczą służbę wojskową, trwającą 2 lata i 3 miesiące w Warszawie. Wtedy Staszek pierwszy raz podjął treningi biegacza pod okiem i kierunkiem profesjonalnych trenerów, którzy szybko zorientowali się, że dysponuje doskonałymi warunkami fizycznymi i psychicznymi do uprawiania biegów długodystansowych. Reprezentował Garnizon Warszawski w wielu zawodach odnosząc sukcesy na dystansie 3 kilometrów i w biegach wojskowych z przeszkodami. Pomocą i doświadczeniem były dla Staszka „sporty pożarnicze”, które uprawiał od 17-tego roku życia jako członek OSP Łyczanka. Sporty pożarnicze pasjonowały go i często w nich startował. W roku 2000 startował w międzynarodowych zawodach pożarniczych w Austrii plasując się na czołowych miejscach.

Równolegle uprawiał kolarstwo. Przygoda z kolarstwem zaczęła się w 1983 r. i była związana z organizowanymi przez gazetę sportową „Tempo” zawodami i imprezami kolarskimi dla amatorów. Lata 80-te to czasy sukcesów polskiego kolarstwa, co dodatkowo podnosiło popularność tych imprez. W roku 2013 Staszek wywalczył mistrzostwo Polski Strażaków w Kolarstwie szosowym w ramach Tour de Pologne amatorów.

Z biegiem lat najważniejsze stawały się jednak biegi długodystansowe na czele z „królewskim” dystansem 42 km



Maraton w Atenach, 18 km trasy. Pomnik Filipidesa pierwszego maratończyka.

195 m, czyli maratonem. Nie znaczy to, że Staszek nie uczestniczył w biegach na krótszych dystansach, organizowanych najczęściej w Małopolsce, takich jak półmaraton „Marzanna”, rodzimej „Sieprawskiej 5tce” i licznych biegach górskich.

Wiele biegów wygrywał w swojej kategorii wiekowej (aktualnie M-60), wiele kończył na czołowych miejscach. W 2025 roku wygrał Królewską Triadę Biegową w swojej kategorii wiekowej. Triada składała się z maratonu, półmaratonu i Biegu 3 kopców. Z oczywistych powodów największe wrażenie robią sukcesy Staszka w biegach maratońskich, w których startował zarówno w Polsce jak i zagranicą. W Cracovia Maraton startował 5 razy zajmując miejsce w pierwszej dziesiątce zawodników swojej kategorii wiekowej z najlepszym „życiowym” rekordem w tych zawodach 3 godziny 15 minut i 43 sekundy.

W 2024 roku w Valencia Maraton uzyskał czas 3 godziny 24 minuty i 25 sekund. W 2025 roku ukończył bardzo trudny maraton w Atenach z czasem 3 godz. 28 min. 51 sek. Maraton ten uznawany jest za bardzo trudny ze względu na duże przewyższenia na trasie.

Od wielu lat Staszek jest nieformalnym liderem i organizatorem grupy biegaczek i biegaczy długodystansowych z Gminy Siepraw. Grupa jednoczy osoby, dla których sport jest ważną częścią ich tożsamości. Grupa ma charakter otwarty i nieformalny. Osoby znające Staszka z różnych stron jego rozległej aktywności i działalności podkreślają, że jest on odpowiedzialnym, przyjaznym, godnym zaufania i życzliwym człowiekiem.

„Pasja sportowa zawsze była i jest we mnie”
- Stanisław Radzik.

/Andrzej Szuperski/



Medale z Cracovia Maraton, Bieg Trzech Kopców i Krakowskiego Królewskiego Półmaratonu składającego się na triadę krakowską.



Kodowanie na dywanie
str. 16



Kodowanie na dywanie
str. 16



Bał karnawałowy przedszkolaków z Czechówki
str. 17



Bał karnawałowy przedszkolaków z Czechówki
str. 17



Projekt strażacki w przedszkolu w Czechówce
str. 16



Skarpetkowe nastroje
str. 18



Zabawa karnawałowa w SP Siepraw
str. 17



Dzień Babci i Dziadka w przedszkolu kropla Słońca
str. 19



Dzień Babci i Dziadka w przedszkolu kropla Słońca
str. 17



Euroweek
str. 18



Euroweek
str. 18



Euroweek
str. 18



Orkiestra
str. 19



Ciekawi ludzie - Staszek Radzik,
Finisz w maratonie w Walencji 2024r. str. 26

Wydawca: **GMINA SIEPRAW**

Redakcja: Michał Baran



Autorzy artykułów: Anusiewicz Robert, Baran Michał, Bujas Renata, Durek Maria, Horecka Monika, Jania Ewa, Kapuścińska Elżbieta, Konarski Stanisław, Krawczyk Bożena, Kurek Karolina, Matoga Barbara, Michalak Barbara, Michalik Lena, Mitan Marcin, Pietrzyk Joanna, Ralska-Lenart Joanna, Suder Aleksander, Suder Iwona, Szuperski Andrzej, Ślusarczyk Justyna, Święch Małgorzata, Tondera Anna, Topa Karolina

Kontakt z Redakcją: (12) 37 21 800 lub listownie: Urząd Gminy Siepraw,
Ul. Kawęciny 30, 32-447 Siepraw,
z dopiskiem „Z Czterech Stron Gminy”

Skład i łamanie komputerowe: Robert Kiszka